Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

2025/0241(COD)

13.7.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 2354 - 2698

Návrh správy
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

Stanovenie podmienok implementácie podpory Únie pre spoločnú poľnohospodársku politiku na roky 2028 až 2034

Návrh nariadenia
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Pozmeňujúci návrh 2354
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	V súlade s cieľom zachovať oddelenú povahu podpory príjmu zostane celková úroveň viazanej podpory príjmu obmedzená a nepresiahne pomerný podiel priamych platieb.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2355
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Táto podpora sa obmedzuje na to, čo je nevyhnutne potrebné na riešenie uvedených ťažkostí a na zabránenie ukončeniu poľnohospodárskej výroby. Zohľadní sa pri nej potreba zachovať rovnaké podmienky a brániť narúšaniu hospodárskej súťaže na vnútornom trhu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2356
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Viazaná podpora príjmu má formu ročnej platby na oprávnený hektár alebo na zviera	Viazaná podpora príjmu má formu ročnej platby na oprávnený hektár alebo na zviera alebo ekvivalent zvieraťa vymedzený v

alebo ekvivalent zvieraťa vymedzený v súlade s prílohou II.	súlade s prílohou II ***alebo formu ročných jednorazových platieb***.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2357
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Viazaná podpora príjmu má formu ročnej platby na oprávnený hektár ***alebo*** na zviera alebo ekvivalent zvieraťa ***vymedzený*** v súlade s prílohou II.	Viazaná podpora príjmu má formu ročnej platby na oprávnený hektár**,** na zviera alebo ekvivalent zvieraťa ***alebo na množstvo vymedzené*** v súlade s prílohou II.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2358
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Viazaná podpora príjmu má formu ročnej platby na oprávnený hektár alebo na zviera alebo ekvivalent zvieraťa ***vymedzený v súlade s prílohou II***.	Viazaná podpora príjmu má formu ročnej platby na oprávnený hektár alebo na zviera alebo ekvivalent zvieraťa.

Or. en

Odôvodnenie

Komisia vysvetlila, že zahrnutie prílohy II nie je politickým zámerom. Odkaz na prílohu II (ako aj príloha II) by sa preto mal vypustiť.

Pozmeňujúci návrh 2359
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Viazaná podpora príjmu má formu ročnej platby na oprávnený hektár alebo na zviera alebo ekvivalent zvieraťa ***vymedzený v súlade s prílohou II***.	Viazaná podpora príjmu má formu ročnej platby na oprávnený hektár alebo na zviera alebo ekvivalent zvieraťa.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2360
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Komisia v rámci kontroly súdržnosti a konzistentnosti plánov NRP relevantných pre SPP, ktoré členské štáty predložili na schválenie, overí, či navrhované viazané podpory sú:
	i) v súlade s jednotným trhom EÚ;
	ii) či predstavujú rovnaké podmienky pre všetkých;
	iii) či sú v súlade s príslušným právom Únie a environmentálnym acquis a či ich dodržiavajú;
	iv) či výrazne nenarúšajú.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2361
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	V prípade včelárskych výrobkov členské štáty stanovia koeficient ekvivalentu zvieraťa na základe zaregistrovaných kolónií (úľov) a odôvodnia tento výpočet vo svojom pláne SPP.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 2362
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Podpora poskytnutá vo forme platby na hektár môže zahŕňať podporu na strniskové plodiny, ktoré možno doplnkovo využiť na výrobu biopalív, a to aj ako vedľajšie a krycie plodiny, pokiaľ nevytvárajú dodatočný dopyt po pôde.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2363
Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Podpora poskytnutá ako platba na hektár môže zahŕňať podporu na strniskové plodiny určené na výrobu biopalív, ako sú medziplodiny a krycie plodiny, pokiaľ používanie takýchto strniskových plodín nevytvára dopyt po dodatočnej pôde.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2364
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora poskytnutá ako platba na hektár môže zahŕňať podporu na mladiny s krátkodobým striedaním, na trávy a iné rastlinné krmoviny. Podpora sa neposkytuje v odvetví tabaku a v odvetví vinohradníctva a vinárstva.	Podpora poskytnutá ako platba na hektár môže zahŕňať podporu na mladiny s krátkodobým striedaním, na trávy a iné rastlinné krmoviny. Podpora sa neposkytuje v odvetví tabaku a v odvetví vinohradníctva a vinárstva ***ani na chov „toros de lidia“***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2365
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora poskytnutá ako platba na hektár môže zahŕňať podporu na mladiny s krátkodobým striedaním, na trávy a iné rastlinné krmoviny. ***Podpora sa neposkytuje v odvetví tabaku a v odvetví vinohradníctva a vinárstva.***	Podpora poskytnutá ako platba na hektár môže zahŕňať podporu na mladiny s krátkodobým striedaním, na trávy a iné rastlinné krmoviny.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2366
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Podpora poskytnutá ako platba na hektár môže zahŕňať podporu na mladiny s krátkodobým striedaním, na trávy a iné rastlinné krmoviny. Podpora sa neposkytuje v odvetví ***tabaku a v odvetví*** vinohradníctva a vinárstva.	Podpora poskytnutá ako platba na hektár môže zahŕňať podporu na mladiny s krátkodobým striedaním, na trávy a iné rastlinné krmoviny. Podpora sa neposkytuje v odvetví vinohradníctva a vinárstva.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2367
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora poskytnutá ako platba na hektár môže zahŕňať podporu na mladiny s krátkodobým striedaním, na trávy a iné rastlinné krmoviny. Podpora sa neposkytuje v odvetví ***tabaku a v odvetví*** vinohradníctva a vinárstva.	Podpora poskytnutá ako platba na hektár môže zahŕňať podporu na mladiny s krátkodobým striedaním, na trávy a iné rastlinné krmoviny. Podpora sa neposkytuje v odvetví vinohradníctva a vinárstva.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2368
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora poskytnutá ako platba na hektár môže zahŕňať podporu na mladiny s krátkodobým striedaním, na trávy a iné rastlinné krmoviny. Podpora sa neposkytuje v odvetví ***tabaku a v odvetví*** vinohradníctva a vinárstva.	Podpora poskytnutá ako platba na hektár môže zahŕňať podporu na mladiny s krátkodobým striedaním, na trávy a iné rastlinné krmoviny. Podpora sa neposkytuje v odvetví vinohradníctva a vinárstva.

Or. en

Odôvodnenie

Členské štáty by mali mať väčšiu flexibilitu pri rozhodovaní o tom, ktoré odvetvia by sa mali podporovať.

Pozmeňujúci návrh 2369
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.	***vypúšťa sa***

Or. it

Odôvodnenie

Viazaná podpora je nevyhnutná na udržiavanie určitých európskych poľnohospodárskych odvetví strategického záujmu, najmä tých, ktoré sú viac vystavené volatilite výstupných a vstupných nákladov a ktoré majú obmedzenú vyjednávaciu silu v dodávateľskom reťazci. Je nenahraditeľným nástrojom na riešenie kríz cyklickej alebo systémovej povahy, ku ktorým dochádza v poľnohospodárstve alebo v regionálnych systémoch výroby. Viazaná podpora by sa preto mala zachovať s väčšou flexibilitou, pokiaľ ide o spôsob jej využívania.

Pozmeňujúci návrh 2370
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa,	***vypúšťa sa***

včelárskych výrobkov a priadky morušovej.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2371
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Coupled support plays a fundamental role in sustaining certain strategic sectors of European agriculture, particularly those that are more exposed than others to the volatility of output and input prices and which often have little bargaining power within their supply chains. It is an indispensable tool for addressing crises of a cyclical or structural nature at sectoral level or within regional production systems. Ensuring its continuity and greater flexibility in its application – both in terms of resources and the sectors concerned – is therefore of fundamental importance, particularly for certain major arable and livestock farming systems which, in addition to having absorbed substantial reductions in direct payments in recent years, are periodically affected by crises.

Pozmeňujúci návrh 2372
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Pär Holmgren

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.	Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, ***sobov,*** včelárskych výrobkov a priadky morušovej. ***Podpora by sa mala v prvom rade poskytovať na systémy chovu hospodárskych zvierat na pastve a extenzívne systémy chovu hospodárskych zvierat. Podpora pre hovädzí dobytok, ovce a kozy nesmie prekročiť ekvivalent 2,0 VDJ/ha podľa tabuľky v prílohe II k tomuto nariadeniu a musí byť v súlade s rámcovou smernicou o vode.***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 2373
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa***,*** ***včelárskych výrobkov*** a ***priadky morušovej***.	Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia ***extenzívneho chovu s produkciou*** hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa ***do 50 zvierat*** a ***po prechodnom období sa postupne zruší***.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 2374
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a	Podpora poskytovaná ako platba na zviera ***alebo na ekvivalent zvieraťa*** sa obmedzuje

teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.	na odvetvia ***hydiny, bravčového mäsa,*** hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2375
Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.	Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa ***a bravčového mäsa***, ***s výnimkou intenzívnych chovov, a na odvetvia*** mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2376
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.	Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa ***a súvisiacich výrobkov***, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa ***a súvisiacich výrobkov***, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.

Or. en

Odôvodnenie

Toto by sa malo zahrnúť, aby sa zohľadnili nielen „klasické“ hlavné produkty, ako je mlieko a mäso, ale aj iné produkty, napríklad vlna, s cieľom ďalej podporovať diverzifikáciu, ako aj iné stratégie, ako je biohospodárstvo.

Pozmeňujúci návrh 2377
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.	Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa ***a súvisiacich výrobkov***, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa ***a súvisiacich výrobkov***, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.

Or. en

Odôvodnenie

Toto by sa malo zahrnúť, aby sa zohľadnili nielen „klasické“ hlavné produkty, ako je mlieko a mäso, ale aj iné produkty, napríklad vlna, s cieľom ďalej podporovať diverzifikáciu, ako aj iné stratégie, ako je biohospodárstvo.

Pozmeňujúci návrh 2378
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.	Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia ***ošípaných,*** hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2379
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.	Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia ***ošípaných,*** hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.

Or. en

Odôvodnenie

Členské štáty by mali mať väčšiu flexibilitu pri rozhodovaní o tom, ktoré odvetvia by sa mali podporovať. Vzhľadom na veľký význam a ťažkosti odvetvia chovu ošípaných (ťažkosti súvisiace s AMO) by toto odvetvie malo byť na zozname odvetví, na ktoré sa môže vzťahovať viazaná podpora príjmu.

Pozmeňujúci návrh 2380
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.	Podpora poskytovaná ako platba na zviera sa obmedzuje na odvetvia ***ošípaných,*** hovädzieho a teľacieho mäsa, mlieka a mliečnych výrobkov, ovčieho a kozieho mäsa, včelárskych výrobkov a priadky morušovej.

Or. en

Odôvodnenie

Mala by sa zabezpečiť dostatočná flexibilita, aby bolo možné určiť odvetvia, ktoré si vyžadujú cielenú podporu, so zreteľom na vnútroštátne a regionálne potreby. Tabak a bravčové mäso by sa vzhľadom na ich hospodársky a sociálny význam, ako aj osobitné výzvy, ako je africký

mor ošípaných v odvetví bravčového mäsa, mali zahrnúť medzi odvetvia oprávnené na viazanú podporu príjmu.

Pozmeňujúci návrh 2381
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Cristina Guarda

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Viazaná podpora poskytovaná na hospodárske zvieratá musí byť v súlade s rámcovou smernicou o vode, právnymi predpismi o zdraví a dobrých životných podmienkach zvierat a príslušnými emisnými limitmi, takže môže byť oprávnená až do výšky:
	i) 2 VDJ/ha alebo
	ii) 170 KgN/ha podľa smernice o dusičnanoch alebo príslušných limitov v rámcovej smernici o vode vrátane smernice o pitnej vode alebo
	iii) únosnosť spásaného ekosystému a, ak je podložená odôvodňujúcimi výpočtami, ktoré členský štát poskytol v časti SPP svojho plánu NRP, vrátane kapacity na zabezpečenie aspoň 70 % krmiva z vlastného poľnohospodárskeho podniku.
	Ak si členský štát zvolí možnosť iii), výpočty únosnosti vychádzajú zo stavu kvality vody vrátane povrchovej a podzemnej vody a pitnej vody, príslušných kvantifikácií emisií do ovzdušia a vody, tokov živín a produktivity dostupných pasienkov alebo krmovín. Komisia ich posúdi vo fáze overovania súdržnosti a konzistentnosti pred vydaním odporúčaní SPP podľa čl. 2 tohto nariadenia a čl. 23 ods. 1 [NRP] alebo pred uverejnením plánu, ak sa považuje za vhodný, ako vykonávacieho aktu (čl. 22 nariadenia o NRP).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2382
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Ak členský štát poskytuje viazanú podporu príjmu na strukoviny, je povinný vyčleniť aspoň 60 % týchto rozpočtových prostriedkov na plodiny určené na priamu ľudskú spotrebu. Členské štáty zabezpečia transparentnosť cien výrobcov tým, že budú povinne každý týždeň zasielať údaje strediskám EÚ pre monitorovanie trhu, aby túto pomoc neoprávnene nezískali odberatelia v nadväzujúcich článkoch dodávateľského reťazca.

Or. fr

Odôvodnenie

Európska únia je stále závislá od dovozu sóje na výrobu krmiva pre zvieratá a súčasný systém viazanej podpory má tendenciu túto závislosť zvyšovať. Okrem toho môžu kupujúci v určitých prípadoch získať podporu znížením cien, čo poukazuje na význam transparentnosti trhu. Napokon, vývoj strukovín určených na priamu ľudskú spotrebu vytvára príležitosti, ktoré sú pre podniky zvyčajne ziskovejšie.

Pozmeňujúci návrh 2383
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Na zariadenia s intenzívnym chovom hospodárskych zvierat alebo na výrobné zariadenia sa neposkytujú žiadne viazané platby na hospodárske zvieratá.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2384
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Ana Miranda Paz

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 1 – pododsek 5 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Na býky určené na býčie zápasy, pri ktorých sa zvieratá usmrcujú (korida alebo tauromachia), sa neposkytujú žiadne viazané platby na hospodárske zvieratá.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2385
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Cristina Guarda

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Podpora uvedená v odseku 1 založená na objektívnych a nediskriminačných kritériách musí riešiť dodatočné ***príjmové*** potreby.	2. Podpora uvedená v odseku 1 založená na objektívnych a nediskriminačných kritériách musí riešiť dodatočné ***potreby týkajúce sa príjmu a dobrých životných podmienok zvierat a agroekologické*** potreby***, obmedzuje sa na maximálnu sumu stanovenú členskými štátmi s cieľom zabrániť koncentrácii financovania a intenzívnemu chovu a nestimuluje zvyšovanie počtu hospodárskych zvierat alebo hustoty chovu nad rámec únosnosti plochy pasienkov a krmovín, ktorá s ňou súvisí, a zostáva v súlade s rámcovou smernicou o vode***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2386
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Podpora uvedená v odseku 1 založená na objektívnych a nediskriminačných kritériách musí riešiť dodatočné príjmové potreby.	2. Podpora uvedená v odseku 1 založená na objektívnych a nediskriminačných kritériách musí riešiť dodatočné príjmové potreby. ***V rámci týchto kritérií sa musia dodržiavať zásady rovnosti a spravodlivosti a nesmie sa vylučovať poľnohospodárska alebo živočíšna výroba, ktorá spĺňa príslušné podmienky oprávnenosti a povinné požiadavky z dôvodu povahy alebo legitímneho využívania príslušnej výroby alebo použitého plemena.***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2387
Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Podpora uvedená v odseku 1 založená na objektívnych a nediskriminačných kritériách musí riešiť dodatočné príjmové potreby.	2. Podpora uvedená v odseku 1 založená na objektívnych a nediskriminačných kritériách musí riešiť dodatočné príjmové potreby ***a nestimuluje produkciu, počet hospodárskych zvierat ani hustotu chovu nad environmentálne udržateľné úrovne***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2388
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Podpora uvedená v odseku 1 založená na objektívnych a nediskriminačných kritériách musí riešiť dodatočné príjmové potreby.	2. Podpora uvedená v odseku 1 založená na objektívnych a nediskriminačných kritériách musí riešiť dodatočné príjmové potreby. ***V prípade strukovín sa od členských štátov nevyžaduje, aby preukázali ťažkosti, ktorým toto odvetvie čelí.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2389
Asger Christensen, Emma Wiesner, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Podpora uvedená v odseku 1 založená na objektívnych a nediskriminačných kritériách musí riešiť dodatočné príjmové potreby.	2. Podpora uvedená v odseku 1 založená na objektívnych a nediskriminačných kritériách musí riešiť dodatočné príjmové potreby ***alebo agroenvironmentálne či klimatické problémy***.

Or. en

Odôvodnenie

Takisto by mala mať možnosť poskytovať viazanú podporu na základe potreby riešiť agroenvironmentálne alebo klimatické problémy.

Pozmeňujúci návrh 2390
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia

Článok 11 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Podpora uvedená v odseku 1 založená na objektívnych a nediskriminačných kritériách musí riešiť dodatočné príjmové potreby.	2. Podpora uvedená v odseku 1 založená na objektívnych a nediskriminačných kritériách musí riešiť ***konkurencieschopnosť a*** dodatočné príjmové potreby.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2391
Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Odchylne od prvého pododseku tohto odseku sú členské štáty oslobodené od povinnosti preukázať ťažkosti, ktoré sa vyskytli v súvislosti s bielkovinovými plodinami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2392
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Viazaná podpora príjmu sa neposkytne v prípadoch, keď vedie k narušaniu hospodárskej súťaže alebo má negatívny vplyv na fungovanie vnútorného trhu.
	Členské štáty, Komisia a Rada zabezpečia, aby každá takáto podpora bola v súlade so zachovaním rovnakých podmienok v rámci Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2393
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2394
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2395
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.	***vypúšťa sa***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2396
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.	***vypúšťa sa***

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2397
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej	***vypúšťa sa***

hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.

Or. it

Odôvodnenie

Toto ustanovenie nie je v súlade s cieľmi viazanej podpory, keďže zavádza vedľajšiu environmentálnu ambíciu. Limit rozmetávania v pásmach ohrozených znečisťovaním dusičnanmi (170 kg dusíka na hektár) si navyše vyžaduje limit približne dvoch dospelých dobytčích jednotiek na hektár.

Pozmeňujúci návrh 2398
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2399
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej	***vypúšťa sa***

hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2400
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2401
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2402
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2403
Wouter Beke, Pascal Arimont

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2404
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty	***vypúšťa sa***

zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.

Or. en

Odôvodnenie

Toto ustanovenie nie je v súlade s cieľmi viazanej podpory, pretože ukladá environmentálne ciele, ktoré presahujú povahu samotnej podpory. Okrem toho v pásmach ohrozených znečisťovaním dusičnanmi predstavuje rovnaký limit rozmetávania 170 kg dusíka na hektár limit počtu dobytčích jednotiek, ktorý predstavuje približne dve dobytčie jednotky na hektár.

Pozmeňujúci návrh 2405
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením ***kritérií*** maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v ***pásmach ohrozených dusičnanmi***.	4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty ***zabezpečia, aby takáto podpora neviedla k intenzifikácii výroby, a*** zohľadnia vplyvy na životné prostredie***, zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat***, a to aj ***vplyvy na klímu, vodu, pôdu, kvalitu ovzdušia a biodiverzitu, a to*** stanovením maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat ***na 2 VDJ/ha a uprednostňovaním výrobných systémov s nižším tlakom na životné prostredie, ako sú extenzívne systémy a systémy založené na pastve.*** ***Členské štáty vo svojich plánoch NRP preukážu, ako sa takouto podporou predchádza intenzifikácii výroby, ako aj zvyšovaniu hustoty chovu a súvisiacim tlakom na životné prostredie. Členské štáty stanovia maximálne kritériá*** v ***iných parametroch kvality vody vrátane iných makroživín, liečiv, pesticídov/veterinárnych ošetrení a antimikrobiálnych látok, pričom***

zabezpečia súlad s rámcovou smernicou o vode.

Komisia počas kontroly časti plánov NRP relevantnej pre SPP vo fáze overovania zabezpečí, že na základe informácií predložených členským štátom bude opatrenie postačovať na zabezpečenie súladu so zásadou „výrazne nenarušiť“.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2406
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie***,*** a ***to aj stanovením kritérií*** maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat ***v pásmach ohrozených dusičnanmi***.	4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie a ***dobré životné podmienky zvierat vrátane emisií metánu. Takisto stanovia kritériá*** maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat***, ktorá nesmie prekročiť 2 VDJ/ha, a minimálny počet dní prístupu na voľné priestranstvo na zviera za rok. Členské štáty okrem toho zabezpečia, aby takáto podpora neviedla k intenzifikácii výroby.***

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2407
Arno Bausemer

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

4. ***V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat*** členské štáty ***zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat*** v ***pásmach ohrozených dusičnanmi***.	4. Členské štáty ***môžu zohľadniť environmentálne vplyvy*** v ***súlade s vnútroštátnymi okolnosťami***.

Or. en

Odôvodnenie

Systémy živočíšnej výroby sa v rámci Únie značne líšia. Členské štáty majú najlepšie predpoklady na to, aby určili vhodné opatrenia na riešenie environmentálnych výziev v súlade s vnútroštátnymi a regionálnymi podmienkami a zároveň zachovali životaschopnosť živočíšnej výroby.

Pozmeňujúci návrh 2408
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat ***v*** pásmach ***ohrozených dusičnanmi***.	4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie ***a dobré životné podmienky zvierat***, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat ***vo všetkých*** pásmach ***a uprednostnením extenzívnych systémov s vyššími normami v oblasti dobrých životných podmienok zvierat***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2409
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia ***vplyvy na životné prostredie***, ***a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi***.	4. V prípade ***foriem*** podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia ***zamestnateľnosť a sociálno-ekonomický vplyv***, ***ktorý majú tieto odvetvia na vidiecke oblasti. Takáto podpora sa musí uplatňovať podľa kritérií administratívneho zjednodušenia Európskej komisie***.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2410
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie***, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi***.	4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie.

Or. en

Odôvodnenie

Viazaná podpora sa môže použiť na kompenzáciu poľnohospodárov za vonkajšie tlaky, ktoré negatívne ovplyvňujú chov hospodárskych zvierat, ako sú škody spôsobené útokmi vlkov alebo dôsledky chorôb zvierat, napríklad katarálnej horúčky oviec. Cieľom by nikdy nemalo byť dotovanie výroby. Požiadavka, aby členské štáty stanovili kritérium maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat, preto nie je relevantná z hľadiska cieľa podpory a mohla by zbytočne obmedziť možnosť členských štátov navrhovať cielené opatrenia, ktoré riešia osobitné výzvy v danom odvetví.

Pozmeňujúci návrh 2411
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie***, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi***.	4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2412
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie***, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi***.	4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2413
Tomáš Kubín, Barbara Bonte, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie***, a***	4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie.

to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2414
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie***, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi***.	4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie.

Or. en

Odôvodnenie

Členské štáty by mali mať väčšiu flexibilitu pri rozhodovaní o tom, akým spôsobom by sa malo pristupovať k environmentálnemu vplyvu.

Pozmeňujúci návrh 2415
Camilla Laureti, Annalisa Corrado

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat ***v pásmach ohrozených dusičnanmi***.	4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj ***vplyvy na klímu, vodu, pôdu, kvalitu ovzdušia a biodiverzitu, okrem iného aj*** stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2416
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty ***zohľadnia vplyvy*** na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat ***v pásmach ohrozených dusičnanmi***.	4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty ***dodatočnými pravidlami vymedzenými v ich plánoch NRP zabezpečia, aby sa zabránilo negatívnym vplyvom*** na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat.

Or. en

Odôvodnenie

Negatívnym vplyvom sa tak zabráni, namiesto toho, aby sa zohľadňovali.

Pozmeňujúci návrh 2417
Stefano Bonaccini

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie***, *a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat*** v pásmach ohrozených dusičnanmi.	4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie v pásmach ohrozených dusičnanmi.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2418
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.	4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie ***a dobré životné podmienky zvierat***, a to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2419
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Elsi Katainen

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie**,** a ***to aj stanovením kritérií maximálnej hustoty*** chovu hospodárskych zvierat ***v pásmach ohrozených dusičnanmi***.	4. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie a ***poskytnú cielenú podporu udržateľným systémom*** chovu hospodárskych zvierat.

Or. en

Odôvodnenie

Obmedziť environmentálne kritériá len na maximálnu hustotu chovu hospodárskych zvierat v pásmach ohrozených dusičnanmi je príliš úzke riešenie, keďže vymedzenie pásiem ohrozených dusičnanmi sa v jednotlivých členských štátoch výrazne líši a v niektorých prípadoch zahŕňa celé územie štátu. Zameranie podpory na udržateľné systémy chovu hospodárskych zvierat priamejšie odmeňuje environmentálnu výkonnosť bez ohľadu na to, ako sú pásma ohrozené dusičnanmi vymedzené na vnútroštátnej úrovni.

Pozmeňujúci návrh 2420
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 – zarážka 1 (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	– Finančné prostriedky pridelené na intervencie viazanej podpory príjmu uvedené v článku 5 ods. 1 písm. b) tohto nariadenia sa obmedzujú na maximálne 12 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil v pláne NRP pre intervencie na podporu príjmu v rámci SPP uvedené v odseku 1 písm. a), c), f) a g). Tento percentuálny podiel sa môže zvýšiť maximálne o tri percentuálne body za predpokladu, že suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu presahujúcemu 12 % sa pridelí na bielkovinové plodiny, poľnohospodárom, ktorí kombinujú produkciu plodín a hospodárskych zvierat, na poľnohospodárske oblasti s trvalými prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami vrátane horských oblastí, ostrovov, oblastí postihnutých nedostatkom vody alebo vysokým rizikom dezertifikácie, alebo na oblasti, ktorým hrozí opustenie poľnohospodárskej pôdy, alebo na poľnohospodárske plochy, ktorým hrozí ukončenie poľnohospodárskej výroby, najmä vo východných pohraničných regiónoch, ako sa vymedzuje v plánoch. Na účely tohto článku sú východnými pohraničnými regiónmi regióny Únie na úrovni NUTS 2, ktoré majú pozemnú alebo námornú hranicu s Ruskou federáciou, Bieloruskom alebo Ukrajinou a nepokrývajú celé územie dotknutého členského štátu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2421
Pekka Toveri

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Finančné prostriedky pridelené na intervencie viazanej podpory príjmu uvedené v odseku 1 písm. b) sa obmedzujú na maximálne 20 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil v pláne NRP pre intervencie na podporu príjmu v rámci SPP uvedené v odseku 1 písm. a), c), d), f) a g). Tento percentuálny podiel sa môže zvýšiť maximálne o 5 percentuálnych bodov za predpokladu, že suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu presahujúcemu 20 % sa pridelí na bielkovinové plodiny, poľnohospodárom, ktorí kombinujú produkciu plodín a hospodárskych zvierat, alebo na poľnohospodárske plochy, ktorým hrozí ukončenie poľnohospodárskej výroby, najmä vo východných pohraničných regiónoch, ako sa vymedzuje v plánoch. Na účely tohto článku sú východnými pohraničnými regiónmi regióny Únie na úrovni NUTS 2, ktoré majú pozemnú alebo námornú hranicu s Ruskou federáciou, Bieloruskom alebo Ukrajinou a nepokrývajú celé územie dotknutého členského štátu.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodný čl. 35 ods. 5 nariadenia o NRP: zmeny v porovnaní s prenesenýmznením: doplnilo sa „, d),“)

Pozmeňujúci návrh 2422
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Viazaná podpora príjmu sa poskytuje na oprávnený hektár, čím sa zabezpečí jednotné vykonávanie s nízkou byrokraciou.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2423
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Viazanú podporu poskytnutú na hospodárske zvieratá navrhnutú v pláne NRP podľa článku 22 [nariadenia o NRP] overí komisia pred vydaním odporúčaní v článku 2 tohto nariadenia a článku 23 ods. 1 [nariadenia o NRP], aby sa zabezpečilo, že viazaná podpora:
	i) nevytvára dodatočné výdavky v dôsledku externých vplyvov, najmä nápravy znečistenia z prostriedkov jednej časti plánu NRP spôsobeného činnosťami financovanými z inej časti plánu;
	ii) nevytvára nerovnaké podmienky ani nenarušuje jednotný trh.
	Ak tieto kritériá nie sú splnené, zahrnú sa do odporúčania plánu SPP uvedeného v článku 2 tohto nariadenia, ktoré sa má vyriešiť pred predložením návrhu zákona o národnom pláne NRP (IA).
	Členské štáty a Komisia podľa postupu uvedeného v článku 2 tohto nariadenia a článkov 21 až 23 [nariadenia o NRP] stanovia podmienky poskytovania viazaných platieb s cieľom zabezpečiť rozpočtovú efektívnosť vrátane maximálnej hustoty chovu, maximálnych

úrovní dusíka, fosforu a iných makroživín, noriem kvality vody, najmä pre pitnú vodu, antimikrobiálnych látok a rezistencie, a zabezpečia, aby viazané platby vo všeobecnosti spĺňali rámcovú smernicu o vode a limit 170 kg/N/ha v smernici o dusičnanoch a smernici o pitnej vode, národné emisné stropy a normy pre dobré životné podmienky zvierat;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2424
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Finančné prostriedky pridelené na intervencie viazanej podpory príjmu uvedené v článku 5 ods. 1 písm. b) tohto nariadenia sa obmedzujú na maximálne 15 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil v pláne NRP pre intervencie na podporu príjmu v rámci SPP uvedené v odseku 1 písm. a), c), f) a g). Tento percentuálny podiel sa môže zvýšiť maximálne o päť percentuálnych bodov za predpokladu, že suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu presahujúcemu 15 % sa pridelí na bielkovinové plodiny, poľnohospodárom, ktorí kombinujú produkciu plodín a hospodárskych zvierat, alebo na poľnohospodárske plochy, ktorým hrozí ukončenie poľnohospodárskej výroby, najmä vo východných pohraničných regiónoch a horských regiónoch, ako sa vymedzuje v plánoch. Horské poľnohospodárske systémy vrátane chovu mliekového dobytka, živočíšnej výroby, systémov pastvy a výrobných systémov založených na trávnych porastoch sa považujú za odvetvia osobitného hospodárskeho,

sociálneho a environmentálneho významu. Členské štáty môžu takýmto systémom poskytovať viazanú podporu príjmu. Úroveň viazanej podpory je o 50 % vyššia ako podpora poskytovaná porovnateľným výrobným systémom mimo horských oblastí. Na účely tohto článku sú východnými pohraničnými regiónmi regióny Únie na úrovni NUTS 2, ktoré majú pozemnú alebo námornú hranicu s Ruskou federáciou, Bieloruskom alebo Ukrajinou a nepokrývajú celé územie dotknutého členského štátu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2425
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Finančné prostriedky pridelené na intervencie viazanej podpory príjmu uvedené v článku 5 ods. 1 písm. b) tohto nariadenia sa obmedzujú na maximálne 20 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil v pláne NRP pre intervencie na podporu príjmu v rámci SPP uvedené v odseku 1 písm. a), c), f) a g). Tento percentuálny podiel sa môže zvýšiť maximálne o 5 percentuálnych bodov za predpokladu, že suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu presahujúcemu 20 % sa pridelí na bielkovinové plodiny, poľnohospodárom, ktorí kombinujú produkciu plodín a hospodárskych zvierat, alebo na poľnohospodárske plochy, ktorým hrozí ukončenie poľnohospodárskej výroby, najmä vo východných pohraničných regiónoch, ako sa vymedzuje v plánoch. Na účely tohto článku sú východnými pohraničnými regiónmi regióny Únie na úrovni NUTS 2,

ktoré majú pozemnú alebo námornú hranicu s Ruskou federáciou, Bieloruskom alebo Ukrajinou a nepokrývajú celé územie dotknutého členského štátu.

Odchylne od predchádzajúceho pododseku sa členské štáty môžu rozhodnúť použiť až {X} miliónov EUR ročne na financovanie viazanej podpory príjmu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2426
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Členské štáty môžu pri vypracúvaní svojich plánov NRP SPP vyčleniť ako krytie odvetvovej flexibility až 50 % finančných prostriedkov určených na viazanú podporu príjmu uvedenú v tomto článku. Toto krytie sa každoročne rozdelí medzi oprávnené odvetvia podľa ich finančnej situácie a osobitných potrieb zistených v príslušnom rozpočtovom roku.
	Ročné rozdelenie sa zakladá na objektívnych, transparentných a nediskriminačných kritériách, najmä na zmenách príjmov v poľnohospodárstve, narušeniach trhu, zmenách vo výrobných nákladoch alebo na akomkoľvek inom relevantnom ukazovateli odrážajúcom hospodárske výzvy, ktorým čelia dané odvetvia.
	Členské štáty vo svojich plánoch NRP SPP vymedzia mechanizmy riadenia, ukazovatele a metodiku, ktoré sa použijú na určenie tohto ročného rozdelenia. Rozdelenie finančného krytia odvetvovej flexibility nesmie viesť k prekročeniu

uplatniteľného stropu pre viazanú podporu stanoveného v odseku 4a.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2427
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Finančné prostriedky pridelené na intervencie viazanej podpory príjmu uvedené v článku 5 ods. 1 písm. b) tohto nariadenia sa obmedzujú na maximálne 30 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil v pláne NRP SPP pre intervencie na podporu príjmu uvedené v odseku 1 písm. a), c), f) a g). Tento percentuálny podiel sa môže zvýšiť maximálne o 5 percentuálnych bodov za predpokladu, že suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu presahujúcemu 30 % sa pridelí na bielkovinové plodiny, poľnohospodárom, ktorí kombinujú produkciu plodín a hospodárskych zvierat, alebo na poľnohospodárske plochy, ktorým hrozí ukončenie poľnohospodárskej výroby, najmä v oblastiach s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami, ako aj vo východných pohraničných regiónoch, ako sa vymedzuje v plánoch. Na účely tohto článku sú východnými pohraničnými regiónmi regióny Únie na úrovni NUTS 2, ktoré majú pozemnú alebo námornú hranicu s Ruskou federáciou, Bieloruskom alebo Ukrajinou a nepokrývajú celé územie dotknutého členského štátu.

Or. en

Odôvodnenie

Pôvodný čl. 35 ods. 5 nariadenia o NRP: doplnenie slov „vrátane bielkovinových plodín“ a „od členských štátov sa nevyžaduje, aby preukázali ťažkosti, ktoré sa vyskytli v súvislosti s bielkovinovými plodinami.“ v ods. 1. + percentuálny podiel pridelených finančných prostriedkov na viazanú podporu príjmu zmenený na 30 %.

Pozmeňujúci návrh 2428
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Finančné prostriedky pridelené na intervencie viazanej podpory príjmu uvedené v článku 5 ods. 1 písm. b) tohto nariadenia sa obmedzujú na maximálne 20 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil v pláne NRP pre intervencie na podporu príjmu v rámci SPP uvedené v odseku 1 písm. a), c), f) a g). Tento percentuálny podiel sa môže zvýšiť maximálne o 5 percentuálnych bodov za predpokladu, že suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu presahujúcemu 20 % sa pridelí na bielkovinové plodiny, poľnohospodárom, ktorí kombinujú produkciu plodín a hospodárskych zvierat, alebo na poľnohospodárske plochy, ktorým hrozí ukončenie poľnohospodárskej výroby, najmä vo východných pohraničných regiónoch, ako sa vymedzuje v plánoch. Na účely tohto článku sú východnými pohraničnými regiónmi regióny Únie na úrovni NUTS 2, ktoré majú pozemnú alebo námornú hranicu s Ruskou federáciou, Bieloruskom alebo Ukrajinou a nepokrývajú celé územie dotknutého členského štátu.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodný článok 35 ods. 5 nariadenia o NPR) žiadne zmeny.

Pozmeňujúci návrh 2429
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Finančné prostriedky pridelené na intervencie viazanej podpory príjmu uvedené v článku 5 ods. 1 písm. b) tohto nariadenia sa obmedzujú na maximálne 20 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil v pláne NRP pre intervencie na podporu príjmu v rámci SPP uvedené v odseku 1 písm. a), c), f) a g). Tento percentuálny podiel sa môže zvýšiť maximálne o 5 percentuálnych bodov za predpokladu, že suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu presahujúcemu 20 % sa pridelí na bielkovinové plodiny, poľnohospodárom, ktorí kombinujú produkciu plodín a hospodárskych zvierat, alebo na poľnohospodárske plochy, ktorým hrozí ukončenie poľnohospodárskej výroby, najmä vo východných pohraničných regiónoch, ako sa vymedzuje v plánoch. Na účely tohto článku sú východnými pohraničnými regiónmi regióny Únie na úrovni NUTS 2, ktoré majú pozemnú alebo námornú hranicu s Ruskou federáciou, Bieloruskom alebo Ukrajinou a nepokrývajú celé územie dotknutého členského štátu.

Or. en

Odôvodnenie

Pôvodný čl. 35 ods. 5 nariadenia o NRP.

Pozmeňujúci návrh 2430
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Finančné prostriedky pridelené na intervencie viazanej podpory príjmu uvedené v článku 5 ods. 1 písm. b) tohto nariadenia sa obmedzujú na maximálne 23 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil v pláne NRP pre intervencie na podporu príjmu v rámci SPP uvedené v odseku 1 písm. a), c), f) a g). Tento percentuálny podiel sa môže zvýšiť maximálne o sedem percentuálnych bodov za predpokladu, že suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu presahujúcemu 23 % sa pridelí na bielkovinové plodiny, poľnohospodárom, ktorí kombinujú produkciu plodín a hospodárskych zvierat, alebo na poľnohospodárske plochy, ktorým hrozí ukončenie poľnohospodárskej výroby, najmä vo východných pohraničných regiónoch, ako sa vymedzuje v plánoch. Na účely tohto článku sú východnými pohraničnými regiónmi regióny Únie na úrovni NUTS 2, ktoré majú pozemnú alebo námornú hranicu s Ruskou federáciou, Bieloruskom alebo Ukrajinou a nepokrývajú celé územie dotknutého členského štátu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2431
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Finančné prostriedky pridelené na intervencie viazanej podpory príjmu uvedené v článku 5 ods. 1 písm. b) nepresiahnu 20 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil vo svojom pláne NRP pre intervencie na podporu príjmu v rámci SPP uvedené v článku 5 ods. 1 písm. a), c), f) a g). Táto sadzba sa môže zvýšiť maximálne o 5 percentuálnych bodov vždy, keď sa suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu nad 20 % pridelí na bielkovinové plodiny, poľnohospodárov kombinujúcich rastlinnú a živočíšnu výrobu, zraniteľné sektory živočíšnej výroby, včelárstvo, sušené ovocie, slnečnicu, olivové háje v oblastiach s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami alebo na poľnohospodárske oblasti, v ktorých hrozí ukončenie poľnohospodárskej činnosti, ako sa vymedzuje v plánoch NRP.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2432
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Finančné prostriedky pridelené na intervencie viazanej podpory príjmu podľa tohto článku sa obmedzujú na maximálne 20 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil v pláne NRP pre intervencie na podporu príjmu v rámci SPP uvedené v článku 5 ods. 1 písm. a), c), f) a g). Tento percentuálny podiel sa môže zvýšiť maximálne o 5 percentuálnych bodov za predpokladu, že suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu presahujúcemu 30 % sa pridelí na bielkovinové plodiny, poľnohospodárom,

ktorí kombinujú produkciu plodín a hospodárskych zvierat, alebo na poľnohospodárske plochy, ktorým hrozí ukončenie poľnohospodárskej výroby, najmä vo východných pohraničných regiónoch. Na účely tohto článku sú východnými pohraničnými regiónmi regióny Únie na úrovni NUTS 2, ktoré hraničia s Ruskou federáciou, Bieloruskom alebo Ukrajinou.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2433
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Finančné prostriedky pridelené na intervencie viazanej podpory príjmu uvedené v článku 5 ods. 1 písm. b) tohto nariadenia sa obmedzujú na maximálne 12 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil v pláne NRP pre intervencie na podporu príjmu v rámci SPP uvedené v odseku 1 písm. a), c), f) a g). Tento percentuálny podiel sa môže zvýšiť maximálne o tri percentuálne body za predpokladu, že suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu presahujúcemu 12 % sa pridelí na bielkovinové plodiny, poľnohospodárom, ktorí kombinujú produkciu plodín a hospodárskych zvierat, alebo na poľnohospodárske plochy, ktorým hrozí ukončenie poľnohospodárskej výroby, najmä vo východných pohraničných regiónoch, ako sa vymedzuje v plánoch.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2434

Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Finančné prostriedky pridelené na intervencie viazanej podpory príjmu uvedené v článku 5 ods. 1 písm. b) tohto nariadenia sa obmedzujú na maximálne 12 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil v pláne národného programu reforiem (NRP) pre intervencie na podporu príjmu v rámci SPP uvedené v odseku 1 písm. a), c), f) a g). Tento percentuálny podiel sa môže zvýšiť maximálne o tri percentuálne body za predpokladu, že suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu presahujúcemu 12 % sa pridelí na bielkovinové plodiny a poľnohospodárom, ktorí kombinujú produkciu plodín a hospodárskych zvierat.

Or. fr

Odôvodnenie

Pôvodný článok 35 ods. 5 nariadenia o NRP, zmenený, 20 % sa nahrádza 12 % a päť percentuálnych bodov sa nahrádza tromi percentuálnymi bodmi; vypúšťa sa text „alebo na poľnohospodárske plochy, ktorým hrozí ukončenie poľnohospodárskej výroby, najmä vo východných pohraničných regiónoch, ako sa vymedzuje v plánoch. Na účely tohto článku sú východnými pohraničnými regiónmi regióny Únie na úrovni NUTS 2, ktoré majú pozemnú alebo námornú hranicu s Ruskou federáciou, Bieloruskom alebo Ukrajinou a nepokrývajú celé územie dotknutého členského štátu.“

Pozmeňujúci návrh 2435
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Finančné prostriedky pridelené na intervencie viazanej podpory príjmu uvedené v článku 5 ods. 1 písm. b) tohto

nariadenia sa obmedzujú na maximálne 10 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil v pláne NRP pre intervencie na podporu príjmu v rámci SPP uvedené v odseku 1 písm. a), c), f) a g).

Tento percentuálny podiel sa môže zvýšiť maximálne o tri percentuálne body za predpokladu, že suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu presahujúcemu 10 % sa pridelí na bielkovinové plodiny.

Or. en

Odôvodnenie

(pôvodný článok 35 ods. 5 nariadenia o NRP, maximálna výška pridelených finančných prostriedkov zmenená na 10 %)

Pozmeňujúci návrh 2436
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. V prípade podpory poskytovanej ako platba na zviera v odvetviach chovu hospodárskych zvierat členské štáty zohľadnia vplyvy na životné prostredie a na zdravie a dobré životné podmienky zvierat, a to najmä stanovením kritéria maximálnej hustoty chovu hospodárskych zvierat a zabezpečením toho, aby táto podpora neviedla k intenzifikácii výroby.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2437
Elsi Katainen, Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Ak je to odôvodnené vnútroštátnymi okolnosťami, členské štáty môžu zachovať viazanú podporu príjmu na úrovni uplatňovanej v rámci ich strategických plánov SPP na roky 2023 – 2027 v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami.

Or. en

Odôvodnenie

Viazaná podpora príjmu by sa mala zachovať aspoň na súčasnej úrovni v členských štátoch, ak si to želajú.

Pozmeňujúci návrh 2438
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Cristina Guarda

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. Finančné prostriedky pridelené na intervencie viazanej podpory príjmu uvedené v článku 5 ods. 1 písm. b) tohto nariadenia sa obmedzujú na maximálne 10 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil v pláne NRP pre intervencie na podporu príjmu v rámci SPP uvedené v odseku 1 písm. a), c), f) a g), a ak sa pridelia na hospodárske zvieratá, tak len na extenzívne systémy chovu hospodárskych zvierat s hustotou nižšou ako 2 VDJ/ha, ktoré si dokážu aspoň 70 % krmiva vyprodukovať samy alebo ho zabezpečiť z miestnych zdrojov. Tento prvý percentuálny podiel sa môže zvýšiť maximálne o 5 percentuálnych bodov za predpokladu, že suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu presahujúcemu 10 % sa pridelí na strukoviny, poľnohospodárom, ktorí kombinujú

produkciu plodín a hospodárskych zvierat, alebo na poľnohospodárske plochy, ktorým hrozí ukončenie poľnohospodárskej výroby, najmä vo východných pohraničných regiónoch, ako sa vymedzuje v plánoch. Na účely tohto článku sú východnými pohraničnými regiónmi regióny Únie na úrovni NUTS 2, ktoré majú pozemnú alebo námornú hranicu s Ruskou federáciou, Bieloruskom alebo Ukrajinou a nepokrývajú celé územie dotknutého členského štátu. (pôvodný čl. 35 ods. 5 nariadenia o NRP)

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodný čl. 35 ods. 5 nariadenia o NRP.)

Zníženie 20 % na 10 %.

Doplnenie slov „a ak sa pridelia na hospodárske zvieratá, tak len na extenzívne systémy chovu hospodárskych zvierat s hustotou nižšou ako 2 VDJ/ha, ktoré si dokážu aspoň 70 % krmiva vyprodukovať samy alebo ho zabezpečiť z miestnych zdrojov.“ Zmena slova „bielkovinové plodiny“ na „strukoviny“.

Pozmeňujúci návrh 2439
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. Členské štáty stanovia maximálny strop počtu zvierat alebo oprávnenej plochy na prijímateľa s cieľom zamerať podporu poskytovanú v rámci intervencie na tých prijímateľov, ktorí majú najväčšie potreby. V prípade právnických osôb alebo skupín fyzických alebo právnických osôb môžu členské štáty uplatniť maximálnu prahovú hodnotu na úrovni členov takýchto právnických osôb alebo skupín, pokiaľ sa vo vnútroštátnych

právnych predpisoch stanovuje, že každý člen musí prevziať práva a zodpovednosti porovnateľné s právami a zodpovednosťami jednotlivých poľnohospodárov, ktorí sú vedúcimi predstaviteľmi poľnohospodárskych podnikov, najmä pokiaľ ide o ich hospodársku, sociálnu a fiškálnu situáciu, za predpokladu, že prispeli k posilneniu poľnohospodárskych štruktúr dotknutých právnických osôb alebo skupín.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2440
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 4 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. Odchylne od odseku 4a sa členské štáty môžu rozhodnúť použiť až 3 milióny EUR ročne na financovanie viazanej podpory príjmu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2441
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov, Ivaylo Valchev, Elena Yoncheva, Petar Volgin, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Andrey Novakov, Andrey Kovatchev, Emil Radev, Eva Maydell, Taner Kabilov, Nikola Minchev, Radan Kanev, Ilhan Kyuchyuk

Návrh nariadenia
Článok 11 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 11a
	Osobitná platba na plodiny – olejodarná ruža
	1. Bulharská republika je oprávnená poskytnúť osobitnú platbu na olejodarnú

ružu poľnohospodárom – pestovateľom ruží, ktorí pestujú olejodarnú ružu druhov Rosa damascena Mill. a Rosa alba L. Členský štát stanoví osobitné požiadavky na zabezpečenie minimálnej úrovne efektívnosti produkcie a kvality zozbieraných kvetov ruže.

2. Členský štát uvedený v odseku 1 zabezpečí, aby podporovaná produkcia kvetov ruže nevyvíjala nadmerný tlak na prírodné zdroje, ako je voda a pôda. Na tento účel alebo z iných environmentálnych alebo sociálno-ekonomických dôvodov môže Bulharská republika poskytnúť podporu len na druhy olejodarnej ruže uvedené v odseku 1 v konkrétnych regiónoch alebo môže stanoviť požiadavky týkajúce sa agronomických postupov.

3. Osobitná platba na olejodarnú ružu sa poskytuje na hektár oprávnenej plochy pestovania olejodarnej ruže.

4. Národná referenčná plocha je 4 578 ha:

a) región Pazardžik – 412 ha,

b) región Plovdiv – 2 218 ha,

c) región Stara Zagora – 1 948 ha.

5. Pre referenčné obdobie sa stanoví tento pevný výnos:

a) Bulharsko: 1,5 tony/ha;

6. Suma osobitnej platby na hektár oprávnenej plochy sa vypočíta vynásobením výnosu stanoveného v odseku 5 touto referenčnou sumou – 4 554,50 EUR.

7. Ak v danom roku oprávnená plocha, na ktorej sa pestuje olejodarná ruža, nepresahuje referenčnú plochu stanovenú v odseku 4, suma na hektár uvedená v odseku 6 sa môže zvýšiť buď o koeficient získaný vydelením vnútroštátnej referenčnej plochy skutočnou oprávnenou plochou alebo o 25 %, podľa toho, ktorá hodnota je nižšia.

8. Ak oprávnená plocha presahuje referenčnú plochu, suma na hektár sa zníži úmerne k prekročeniu referenčnej plochy.

Or. en

Odôvodnenie

The Bulgarian oil-bearing rose and Bulgarian rose oil are symbols of the country. Their significance has long extended beyond the borders of the region, becoming an iconic hallmark of Bulgaria itself and, since 2007, an emblem of the European Union. The cultivation of the oil-bearing rose and the annual rose harvest provide livelihoods for thousands of seasonal and permanent workers, making the sector a key economic pillar for entire regions of the country. The combination of economic, climatic, and geopolitical factors is placing significant pressure on producers and threatening the preservation of this product. Among the main challenges facing the rose-growing sector in Bulgaria are : low purchase prices for rose blossoms; high production costs; labor shortages and the labor-intensive nature of rose cultivation and harvesting; a decline in harvested acreage; reduced production of rose blossoms. Another important challenge is the strong and constantly increasing competition from third countries that not only cultivate oil-bearing roses but also produce rose oil at significantly lower production costs and under less stringent production standards.

Pozmeňujúci návrh 2442
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 11 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 11a
	Zrušenie viazanosti
	V prípade intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. h) až s) nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o SPP] je lehotou uvedenou v článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o NRPP] 31. október druhého kalendárneho roka nasledujúceho po roku, v ktorom boli prijaté rozpočtové záväzky.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2443
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek -1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	– Mal by sa zriadiť európsky mechanizmus poľnohospodárskeho zaistenia, ktorý by sa financoval z rozpočtu Únie a dopĺňal nástroje na riadenie rizika podľa tohto článku. Mechanizmus by mal pokrývať riziká súvisiace s vnútroštátnymi, regionálnymi alebo odvetvovými nástrojmi na riadenie rizika vrátane rizík vyplývajúcich z extrémnych poveternostných javov, chorôb zvierat a rastlín, vážnych narušení trhu, sanitárnych alebo fytosanitárnych kríz a iných výnimočných okolností, ktoré majú významný vplyv na poľnohospodársku výrobu alebo príjmy poľnohospodárov.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2444
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. ***Členské štáty vyčlenia až 3 % priamych platieb, ktoré sa majú vyplatiť poľnohospodárovi, na príspevok poľnohospodára do nástroja na riadenie rizika. Členské štáty môžu poskytnúť vyššiu mieru podpory poľnohospodárom,***

priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

ktorí vykonávajú intervencie alebo iné preventívne opatrenia na úrovni poľnohospodárskych podnikov s cieľom znížiť riziká.

Členské štáty môžu podporovať rozvoj poistného, mechanizmov stabilizácie príjmov, vzájomných fondov a nástrojov na riadenie rizika vrátane tých, ktoré vytvorili družstvá a organizácie výrobcov.

Členské štáty môžu podporovať vypracúvanie integrovaných podnikateľských plánov na riadenie a zmierňovanie rizika, ako aj súvisiacu odbornú prípravu poľnohospodárov prostredníctvom poradenských služieb, technickej pomoci a opatrení na zvyšovanie informovanosti.

Členské štáty zriadia systém zaistenia na úrovni EÚ, ktorý poľnohospodárom zabezpečí väčšiu stabilitu a predvídateľnosť.

Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2445
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia,	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia,

aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej ***20*** % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej ***10*** % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja. ***Podpora môže mať formu príspevkov na poistné, zriadenie, fungovanie a rozvoj vzájomných fondov, mechanizmov stabilizácie príjmov a iných nástrojov na riadenie rizika, a to aj v prípade, že ich spravujú organizácie výrobcov alebo družstvá.*** ***Členské štáty môžu stanoviť vyššie intenzity pomoci pre kolektívne nástroje s cieľom podporiť rozvoj systémov riadenia rizika založených na mutualizácii a rozdelení rizika medzi poľnohospodárov.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2446
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***poskytujú*** poľnohospodárom ***podporu na využívanie*** nástrojov na riadenie rizika***. Členské štáty zabezpečia***, ***aby sa podpora poskytovala len za straty***, ***ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie*** alebo ***príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie*** alebo ***priemeru za trojročné obdobie*** na ***základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho*** a ***najnižšieho údaja***.	Členské štáty ***môžu poskytovať podporu*** poľnohospodárom***, družstvám a organizáciám výrobcov, aby sa zapojili do*** nástrojov na riadenie rizika ***vrátane poistenia***, ***vzájomných fondov, nástrojov na stabilizáciu príjmov a iných vhodných mechanizmov na riešenie strát vyplývajúcich z nepriaznivých klimatických udalostí***, ***sucha, povodní, požiarov, chorôb zvierat, škodcov rastlín, kríz v oblasti zdravia ľudí*** alebo ***rastlín, závažného narušenia trhu, neobvyklého zvýšenia výrobných nákladov*** alebo ***geopolitických rizík, ktoré ovplyvňujú***

životaschopnosť podnikov. Členské štáty musia zapojiť regióny do plánovania nástrojov na ***riadenie rizík. Členské štáty a ich regióny zabezpečia jednoduchý a pružný prístup k takýmto nástrojom.***

Or. es

Odôvodnenie

Riziká, ktorým čelia poľnohospodári a chovatelia hospodárskych zvierat, sú čoraz rozsiahlejšie a zložitejšie. SPP musí umožňovať pružné nástroje, ktoré pokrývajú nielen straty súvisiace s klímou, ale aj zdravotné krízy, krízy v oblasti zdravia rastlín, krízy súvisiace s nákladmi, trhové krízy alebo krízy vyplývajúce z geopolitického napätia.

Pozmeňujúci návrh 2447
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja. ***V prípade malých poľnohospodárskych podnikov, poľnohospodárskych podnikov v oblastiach s prírodnými obmedzeniami a poľnohospodárskych podnikov zapojených do ekologického alebo agroekologického poľnohospodárstva alebo prechádzajúcich na ekologické alebo agroekologické poľnohospodárstvo môžu členské štáty znížiť túto prahovú hodnotu na 10 %.***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2448
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika ***vrátane rizík spôsobených nestálosťou cien energií a palív, narušením dodávateľského reťazca alebo geopolitickými krízami, ktoré ovplyvňujú náklady na poľnohospodársku výrobu***. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2449
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe

predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja. ***Členské štáty môžu uplatniť nižšiu prahovú hodnotu v prípade výnimočných poveternostných udalostí alebo narušení súvisiacich s trhom s cieľom rozšíriť pokrytie.***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 2450
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika***, pričom uprednostňujú kolektívne vzájomné fondy zahŕňajúce solidaritu medzi poľnohospodármi a inými aktérmi hodnotového reťazca pred jednotlivými systémami súkromného poistenia***.
	Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2451

Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika ***vrátane rizík spôsobených zmenou klímy, nestálosťou cien energií a palív, narušením dodávateľského reťazca alebo geopolitickými krízami, ktoré ovplyvňujú náklady na poľnohospodársku výrobu***. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2452
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***poskytujú*** poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov	Členské štáty ***môžu poskytovať*** poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika***, pričom zohľadnia, že navrhovanie a vykonávanie takýchto nástrojov zostáva v právomoci členských štátov a regiónov***. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu

s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2453
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***poskytujú*** poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ***ročnej*** produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce ***trojročné obdobie*** alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	Členské štáty ***môžu poskytovať*** poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika***, pričom zohľadnia, že navrhovanie a vykonávanie takýchto nástrojov zostáva v právomoci členských štátov a regiónov***. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % ***ročnej*** priemernej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce ***tri roky*** alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2454
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na

riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	riadenie rizika***, pričom pri navrhovaní a vykonávaní takýchto nástrojov zohľadňujú osobitné vnútroštátne a regionálne súvislosti***. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. en

Odôvodnenie

Poskytovanie nástrojov na riadenie rizík sa pre členské štáty stalo povinným, aby sa riadne zohľadnili hospodárske, sociálne a environmentálne riziká na úrovni jednotlivých poľnohospodárskych podnikov, ktoré sa kumulujú a majú značný vplyv na životaschopnosť a rozvojový potenciál podnikania poľnohospodárov. Vývoj a koncepcia takýchto nástrojov by mali byť v súlade s územnými výzvami každého členského štátu.

Pozmeňujúci návrh 2455
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja ***alebo priemeru vypočítaného za obdobie, ktoré nepresahuje osem rokov, s***

vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2456
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára ***za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie*** na základe ***predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja***.	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára ***vypočítaných*** na základe ***obdobia, ktoré nepresahuje osem rokov***.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2457
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe

predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a ***najnižšieho údaja alebo priemeru za obdobie, ktoré nepresahuje osem rokov, s vylúčením najvyššieho a*** najnižšieho údaja.

Or. en

Odôvodnenie

Variability in yields is a cross-crop issue, not limited to permanent crops. We therefore believe that it is appropriate to make it possible for all crops to opt for an 'eight-year Olympic average' for farmers, without requiring a specific justification for annual crops. If, in the light of the situation and the historical yields of the holding, it does not appear appropriate to use a five-year or three-year Olympic average, the farmer should be able to choose as an alternative an eight-year Olympic average. independently of the type of crop concerned and without having to provide any specific justification, which would otherwise generate significant administrative complexity.

Pozmeňujúci návrh 2458
Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***poskytujú*** poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	Členské štáty ***môžu poskytnúť'*** poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. ***Ak sú do súboru nástrojov na riadenie rizika zahrnuté systémy poistenia,*** členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. en

Odôvodnenie

Poskytovanie podpory na nástroje na riadenie rizika by malo vychádzať z dopytu poľnohospodárov v jednotlivých členských štátoch. Poskytovanie nástrojov na riadenie rizika by preto malo byť pre členské štáty dobrovoľné. Okrem toho by v prípade zavedenia nástrojov na riadenie rizika malo byť pre členské štáty dobrovoľné, či do súboru nástrojov zahrnú systémy poistenia.

Pozmeňujúci návrh 2459
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	Členské štáty***, Komisia a Európska investičná banka*** poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2460
Maria Grapini

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty,	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty,

ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej ***20*** % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie ***alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov*** s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej ***15*** % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2461
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % ***dotknutej plochy alebo hospodárskych zvierat alebo*** priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2462
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením ***najvyššieho*** a ***najnižšieho*** údaja.	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % ***dotknutej plochy alebo stáda hospodárskych zvierat alebo*** priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením ***najnižšieho*** a ***najvyššieho*** údaja.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2463
Ciaran Mullooly, Christine Singer, Michael McNamara

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej ***20*** % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej ***15*** % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemeru za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2464
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce ***trojročné*** obdobie alebo priemeru za ***trojročné*** obdobie na základe predchádzajúcich ***piatich*** rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	Členské štáty poskytujú poľnohospodárom podporu na využívanie nástrojov na riadenie rizika. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora poskytovala len za straty, ktoré prekračujú prahovú hodnotu vo výške najmenej 20 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce ***osemročné*** obdobie alebo priemeru za ***osemročné*** obdobie na základe predchádzajúcich ***desiatich*** rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2465
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty zabezpečia, aby poľnohospodári mali účinný prístup k vhodným nástrojom na riadenie rizika, či už prostredníctvom intervencií financovaných podľa tohto nariadenia, alebo prostredníctvom vnútroštátnych, regionálnych, verejných, súkromných či zmiešaných systémov, ktoré primerane pokrývajú riziká súvisiace s klímou, zdravím, zdravím rastlín, trhom alebo výrobnými nákladmi.

Or. es

Odôvodnenie

Poľnohospodári musia mať prístup k riadeniu rizika v prípade klimatickej, zdravotnej a trhovej krízy, ako aj krízy nákladov.

Pozmeňujúci návrh 2466
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Táto podpora môže mať rôzne formy vrátane: poistného, vzájomných fondov, mechanizmov stabilizácie príjmov a iných nástrojov na riadenie rizika stanovených v uplatniteľných právnych predpisoch členského štátu vrátane verejných a súkromných finančných nástrojov.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 2467
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Podpora poistného v rámci systémov financovaných SPP je podmienená tým, že prijímatelia prijmú udržateľné poľnohospodárske postupy, ktoré aktívne prispievajú k odolnosti proti zmene klímy a predchádzaniu rizikám a presahujú rámec základných zákonných požiadaviek na riadenie a ochranných postupov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2468
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Intervencie v oblasti riadenia rizika zahŕňajú podporu v prípade strát spôsobených chorobami zvierat, narušením trhu, extrémnymi poveternostnými javmi a geopolitickými krízami, ktoré ovplyvňujú náklady na poľnohospodárske vstupy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2469
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty môžu podporovať rozvoj vzájomných fondov a nástrojov na riadenie rizika, a to aj vtedy, keď ich vyvíjajú družstvá a organizácie výrobcov;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2470
Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne NRP preukážu existenciu vnútroštátnych systémov, ktoré poľnohospodárom poskytujú krytie rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2471
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne NRP preukážu existenciu vnútroštátnych systémov, ktoré poľnohospodárom poskytujú ***krytie*** rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.	Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne NRP preukážu existenciu vnútroštátnych systémov, ktoré poľnohospodárom poskytujú ***rovnocennú alebo vyššiu úroveň krytia*** rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku. ***Členské štáty môžu podporiť aj zriadenie alebo rozvoj takýchto nástrojov na riadenie rizika vrátane nástrojov, ktoré vytvorili družstvá a organizácie výrobcov.***

Or. it

Pozmeňujúci návrh 2472
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne NRP preukážu existenciu vnútroštátnych systémov, ktoré poľnohospodárom poskytujú krytie rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.	Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne NRP preukážu existenciu ***alebo plánovanie*** vnútroštátnych systémov, ***režimov alebo programov (či už verejných alebo súkromných),*** ktoré poľnohospodárom poskytujú krytie rizika, ***alebo existenciu osobitných vnútroštátnych okolností*** oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa

nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2473
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne NRP preukážu existenciu vnútroštátnych systémov, ktoré poľnohospodárom poskytujú krytie rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.	Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne NRP preukážu existenciu ***alebo plánovanie*** vnútroštátnych systémov, ***režimov alebo programov (či už verejných alebo súkromných),*** ktoré poľnohospodárom poskytujú krytie rizika, ***alebo existenciu osobitných vnútroštátnych okolností*** oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2474
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne NRP preukážu existenciu vnútroštátnych systémov, ktoré poľnohospodárom poskytujú krytie rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.	Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne NRP preukážu existenciu vnútroštátnych systémov ***alebo plánovaných vnútroštátnych systémov, režimov alebo programov, či už verejných, alebo súkromných***, ktoré poľnohospodárom poskytujú krytie rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť do

svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.

Or. en

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa dopĺňa znenie tak, aby sa lepšie zohľadnili rozdielne prístupy a fázy, ktorými členské štáty v súčasnosti riadia riziká v poľnohospodárstve.

Pozmeňujúci návrh 2475
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne NRP preukážu existenciu ***vnútroštátnych*** systémov, ktoré poľnohospodárom poskytujú ***krytie*** rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.	Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne NRP preukážu existenciu ***súkromných alebo verejných*** systémov, ktoré poľnohospodárom poskytujú ***nástroje na riadenie krytia*** rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2476
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré ***v pláne NRP*** preukážu existenciu vnútroštátnych systémov, ktoré poľnohospodárom poskytujú krytie rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť ***do***	Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré preukážu existenciu vnútroštátnych systémov**, *či už verejných, alebo súkromných,*** ktoré poľnohospodárom poskytujú krytie rizika,

svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.	oslobodené od povinnosti zahrnúť intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2477
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne NRP preukážu existenciu vnútroštátnych systémov, ktoré poľnohospodárom poskytujú krytie rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.	Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne NRP preukážu existenciu ***efektívnych*** vnútroštátnych systémov, ktoré poľnohospodárom poskytujú krytie rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 2478
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne NRP preukážu existenciu vnútroštátnych systémov, ktoré poľnohospodárom poskytujú krytie rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.	Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne NRP preukážu existenciu vnútroštátnych systémov, ktoré poľnohospodárom poskytujú ***účinné*** krytie rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov NRP intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2479
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne ***NRP*** preukážu existenciu vnútroštátnych systémov, ktoré poľnohospodárom poskytujú krytie rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov ***NRP*** intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.	Odchylne od prvého pododseku sú členské štáty, ktoré v pláne ***NRP SPP*** preukážu existenciu vnútroštátnych systémov, ktoré poľnohospodárom poskytujú krytie rizika, oslobodené od povinnosti zahrnúť do svojich plánov ***NRP SPP*** intervencie týkajúce sa nástrojov na riadenie rizík podľa tohto článku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2480
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty môžu podporovať rozvoj vzájomných fondov a nástrojov na riadenie rizika, a to aj v prípade, že ich vytvorili družstvá kontrolované poľnohospodármi, skupiny poľnohospodárov a organizácie výrobcov uznané príslušným orgánom členského štátu.
	Členské štáty prijmú pravidlá zriaďovania a riadenia vzájomných fondov, ktoré môžu zasiahnuť len v prípade zníženia trhových cien aspoň o 20 % a/alebo zvýšenia výrobných nákladov v dotknutom odvetví v porovnaní s priemerom zaznamenaným za predchádzajúce trojročné obdobie alebo v porovnaní s priemerom za trojročné obdobie vypočítaným na základe predchádzajúcich

piatich rokov s vylúčením najvyššej a najnižšej hodnoty. Vzájomné fondy tiež môžu poskytovať krytie na administratívne náklady, náklady na posúdenie škôd a akékoľvek náklady na zaistenie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2481
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty môžu podporovať rozvoj vzájomných fondov a nástrojov na riadenie rizika vrátane tých, ktoré vytvorili družstvá a organizácie výrobcov.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2482
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty môžu podporovať rozvoj vzájomných fondov a nástrojov na riadenie rizika, a to aj vtedy, keď ich vyvíjajú družstvá a organizácie výrobcov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2483
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty môžu podporovať rozvoj vzájomných fondov a nástrojov na riadenie rizika, a to aj vtedy, keď ich vyvíjajú družstvá a organizácie výrobcov.

Or. en

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa dopĺňa znenie tak, aby sa lepšie zohľadnili rozdielne prístupy a fázy, ktorými členské štáty v súčasnosti riadia riziká v poľnohospodárstve.

Pozmeňujúci návrh 2484
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Poľnohospodárom, ktorí prijmú nástroje na riadenie rizika, na ktoré sa vzťahuje tento článok, sa okrem podpory uvedenej v článku 6 poskytne prémia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2485
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. V rámci nástrojov na riadenie rizika môžu členské štáty vzhľadom na požiadavky stanovené v článku 22 ods. 2 písm. f) bode iii) dokumentu

COM(2025)0565 final uznať všeobecné územné fondy IST (nástroj stabilizácie príjmov) druhého stupňa s cieľom posilniť stabilitu príjmov poľnohospodárov, odolnosť poľnohospodárskeho systému, diverzifikáciu a medziodvetvovú kompenzáciu rizík.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2486
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Členské štáty vo svojich NRP stanovia stratégie koordinované s ďalšími opatreniami na zmiernenie a riadenie rizík vrátane nástrojov na rozdelenie a prenos rizika, ako sú dotované poistné zmluvy, vzájomné fondy na náhradu škody, vzájomné fondy na stabilizáciu príjmov a vnútroštátne vzájomné fondy na krytie katastrofických udalostí.

Or. en

Odôvodnenie

Členské štáty sú oprávnené poskytovať finančné príspevky v rámci SPP na kolektívne systémy predchádzania krízam a krízového riadenia zriadené a vykonávané na dobrovoľnom základe skupinami poľnohospodárov prostredníctvom vzájomných fondov schválených členskými štátmi. Cieľom týchto systémov je predchádzať riziku závažných kríz a ich účinkom alebo ich aspoň zmierniť, kým systémy poistenia a stabilizácie príjmov sú určené predovšetkým na riešenie vplyvu rizík a kríz.

Pozmeňujúci návrh 2487
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Podpora sa poskytuje na vzájomné fondy IST druhého stupňa s právnou subjektivitou a finančnou nezávislosťou, ktoré združujú uznané fondy IST prvého stupňa zriadené poľnohospodármi v rámci územnej pôsobnosti určenej členským štátom na návrh miestnych a regionálnych orgánov. Podpora sa vypláca priamo riadiacemu subjektu IST druhého stupňa, ktorý musí mať formu združenia poľnohospodárov, a to týmito spôsobmi:
	a) príspevky na vyplatenie finančnej kompenzácie vyplatenej fondom prvého stupňa, ku ktorým sa dobrovoľne pripojili poľnohospodári v dotknutej územnej oblasti;
	b) príspevky do rizikového kapitálu fondu IST druhého stupňa;
	c) príspevky na poistné zmluvy stanovené za komerčnú sadzbu IST druhého stupňa s cieľom poistiť riziko straty kapitálu;
	d) príspevky na administratívne náklady a náklady na zriadenie fondu IST druhého stupňa, ktoré sú degresívne a rozložené na obdobie maximálne troch rokov;
	e) príspevky na platbu úrokov z komerčných úverov uzavretých na vyplatenie kompenzácie fondmi IST druhého stupňa.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2488
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

1c. Územné vzájomné fondy môžu využívať podporu za predpokladu, že:

a) sú uznané príslušným orgánom v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi;

b) uplatňujú politiku transparentnosti, pokiaľ ide o prichádzajúce a odchádzajúce finančné toky;

c) uplatňujú jasné pravidlá týkajúce sa pripísania zodpovednosti za dlhy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2489
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 1 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1d. Finančné prostriedky uvedené v tomto článku sa môžu financovať aj zo štátnej pomoci, súkromných príspevkov alebo z príspevkov z fondov prvého stupňa.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2490
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Pomocou nástrojov na riadenie odvetvových výrobných rizík sa ***počítajú*** straty buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v dotknutom odvetví, ***alebo*** v súvislosti s konkrétnou poistenou plochou.	Pomocou nástrojov na riadenie odvetvových výrobných rizík sa ***môžu počítať'*** straty buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v dotknutom odvetví, v súvislosti s konkrétnou ***poistenou*** plochou***, na hektár, na zviera alebo pomocou iných objektívnych***

kritérií, ktoré sú primerané povahe daného odvetvia.

Or. es

Odôvodnenie

Výpočet strát sa musí prispôsobiť realite v každom odvetví. Príliš prísny systém by mohol vylučovať živočíšnu výrobu, trvalé plodiny alebo odvetvia s osobitnými výrobnými štruktúrami.

Pozmeňujúci návrh 2491
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Pomocou nástrojov na riadenie odvetvových výrobných rizík sa počítajú straty buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v dotknutom odvetví, alebo v súvislosti s konkrétnou poistenou plochou.	Pomocou nástrojov na riadenie odvetvových výrobných rizík sa počítajú straty buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v dotknutom odvetví, alebo v súvislosti s konkrétnou poistenou plochou***, hektármi a/alebo počtom dotknutých zvierat***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2492
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Pomocou nástrojov na riadenie odvetvových výrobných rizík sa počítajú straty buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v dotknutom odvetví, alebo v súvislosti s konkrétnou poistenou plochou.	Pomocou nástrojov na riadenie odvetvových výrobných rizík sa počítajú straty buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v dotknutom odvetví, alebo v súvislosti s konkrétnou poistenou plochou***, hektármi a/alebo počtom dotknutých zvierat***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2493
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Pomocou nástrojov na riadenie odvetvových výrobných rizík sa počítajú straty buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v dotknutom odvetví, alebo v súvislosti s konkrétnou poistenou plochou.	Pomocou nástrojov na riadenie odvetvových výrobných rizík sa počítajú straty buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v dotknutom odvetví, alebo v súvislosti s konkrétnou poistenou plochou ***alebo počtom dotknutých zvierat***.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2494
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Pomocou nástrojov na riadenie ***odvetvových*** výrobných rizík sa počítajú straty buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v dotknutom odvetví, alebo v súvislosti s konkrétnou ***poistenou plochou***.	Pomocou nástrojov na riadenie výrobných rizík sa počítajú straty buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v dotknutom odvetví, alebo v súvislosti s konkrétnou ***plochou alebo hospodárskymi zvieratami***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2495
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Pomocou nástrojov na riadenie ***odvetvových*** výrobných rizík sa počítajú straty buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v dotknutom odvetví, alebo v súvislosti s konkrétnou ***poistenou plochou***.	Pomocou nástrojov na riadenie výrobných rizík sa počítajú straty buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v dotknutom odvetví, alebo v súvislosti s konkrétnou ***plochou alebo stádom hospodárskych zvierat***.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2496
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
V prípade trvalých plodín a v iných odôvodnených prípadoch, pre ktoré metódy výpočtu uvedené v prvom pododseku nie sú vhodné, môžu členské štáty stanoviť metódu výpočtu strát na základe priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za obdobie, ktoré nepresahuje osem rokov, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2497
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
V prípade trvalých plodín a v iných odôvodnených prípadoch, pre ktoré metódy výpočtu uvedené v prvom pododseku nie sú vhodné, môžu členské štáty stanoviť metódu výpočtu strát na	***vypúšťa sa***

základe priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za obdobie, ktoré nepresahuje osem rokov, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. en

Odôvodnenie

Variabilita výnosov je otázkou rôznych plodín a neobmedzuje sa len na trvalé plodiny. Domnievame sa preto, že je vhodné umožniť poľnohospodárom zvoliť si pri všetkých plodinách „osemročný upravený priemer“ bez toho, aby sa pri jednoročných plodinách vyžadovalo osobitné odôvodnenie. Ak sa vzhľadom na situáciu a historické výnosy podniku nejaví ako vhodné použiť päťročný alebo trojročný upravený priemer, poľnohospodár by mal mať možnosť zvoliť si ako alternatívu osemročný upravený priemer, a to bez ohľadu na druh príslušnej plodiny.

Pozmeňujúci návrh 2498
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
V prípade trvalých plodín a v iných odôvodnených prípadoch, pre ktoré metódy výpočtu uvedené v prvom pododseku nie sú vhodné, môžu členské štáty stanoviť metódu výpočtu strát na základe priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za obdobie, ktoré nepresahuje osem rokov, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	V prípade trvalých plodín a v iných odôvodnených prípadoch, pre ktoré metódy výpočtu uvedené v prvom pododseku nie sú vhodné, môžu členské štáty stanoviť metódu výpočtu strát na základe priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za obdobie, ktoré nepresahuje osem rokov, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja. ***Ak výnimočné prírodné katastrofy, nepriaznivé poveternostné udalosti alebo iné katastrofické udalosti výrazne narušajú historické referenčné obdobie, členské štáty upravia referenčné obdobie alebo metodiku výpočtu strát s cieľom zabezpečiť, aby prijímatelia neboli znevýhodnení takýmto narušením a aby náhrada odrážala skutočne utrpené straty.***

Or. en

Odôvodnenie

Vzhľadom na rastúcu frekvenciu extrémnych poveternostných javov je nevyhnutné upraviť metodiku výpočtu strát; v opačnom prípade by bol referenčný parameter, na základe ktorého sa merajú straty v rokoch nasledujúcich po výskyte takýchto udalostí, umelo nízky. V navrhovanom pozmeňujúcom návrhu sa od členského štátu vyžaduje, aby upravil skreslené referenčné obdobie alebo metodiku výpočtu.

Pozmeňujúci návrh 2499
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
V prípade trvalých plodín a v iných odôvodnených prípadoch, pre ktoré metódy výpočtu uvedené v prvom pododseku nie sú vhodné, môžu členské štáty stanoviť metódu výpočtu strát na základe priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za obdobie, ktoré nepresahuje osem rokov, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	V prípade trvalých plodín a v iných odôvodnených prípadoch, ***najmä prírodných katastrof, nepriaznivých poveternostných udalostí a iných katastrofických udalostí,*** pre ktoré metódy výpočtu uvedené v prvom pododseku nie sú vhodné, môžu členské štáty stanoviť metódu výpočtu strát na základe priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za obdobie, ktoré nepresahuje osem rokov, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2500
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
V prípade trvalých plodín a v iných odôvodnených prípadoch, pre ktoré metódy výpočtu uvedené v prvom pododseku nie sú vhodné, môžu členské štáty stanoviť metódu výpočtu strát na základe ***priemernej ročnej produkcie alebo*** príjmu poľnohospodára ***za obdobie***, ***ktoré***	V iných odôvodnených prípadoch, pre ktoré metódy výpočtu uvedené v prvom pododseku nie sú vhodné, môžu členské štáty stanoviť metódu výpočtu strát na základe ***produkcie alebo priemerného ročného*** príjmu poľnohospodára, ***ktorá čo***

nepresahuje osem rokov, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	***najvernejšie odráža agronomickú situáciu poľnohospodárskeho podniku***.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2501
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
V prípade trvalých plodín a v iných odôvodnených prípadoch, pre ktoré metódy výpočtu uvedené v prvom pododseku nie sú vhodné, môžu členské štáty ***stanoviť metódu výpočtu strát*** na základe priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za obdobie, ktoré nepresahuje osem rokov, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	***Keď*** metódy výpočtu uvedené v prvom pododseku nie sú vhodné, môžu členské štáty ***posúdiť straty*** na základe priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za obdobie, ktoré nepresahuje osem rokov, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2502
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
V prípade trvalých plodín a v iných odôvodnených prípadoch, pre ktoré metódy výpočtu uvedené v prvom pododseku nie sú vhodné, môžu členské štáty ***stanoviť metódu výpočtu strát*** na základe priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za obdobie, ktoré nepresahuje osem rokov, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.	***Keď*** metódy výpočtu uvedené v prvom pododseku nie sú vhodné, môžu členské štáty ***posúdiť straty*** na základe priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za obdobie, ktoré nepresahuje osem rokov, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2503
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. V prípade poľnohospodárov, ktorí vykonávajú spracovanie v poľnohospodárskom podniku, môžu členské štáty poskytnúť podporu na účasť na nástrojoch na riadenie rizika, ktorými sa pokryjú straty ovplyvňujúce poľnohospodársku prvovýrobu aj spracovateľské činnosti v poľnohospodárskom podniku vrátane strát vyplývajúcich zo sanitárnych a fytosanitárnych incidentov alebo incidentov v oblasti bezpečnosti potravín, povinných opatrení orgánu verejnej moci, kontaminácie, stiahnutia výrobkov od používateľov alebo iných výnimočných udalostí mimo kontroly poľnohospodára.

Or. en

Odôvodnenie

Čoraz väčší počet poľnohospodárov diverzifikuje svoje činnosti prostredníctvom spracovania v poľnohospodárskych podnikoch s cieľom zvýšiť pridanú hodnotu svojej výroby, posilniť miestne potravinové systémy a zlepšiť hospodársku odolnosť svojich podnikov. Tieto činnosti však vystavujú poľnohospodárov ďalším rizikám spojeným so sanitárnymi požiadavkami a požiadavkami na bezpečnosť potravín vrátane prípadov kontaminácie, stiahnutia výrobkov od používateľov, povinných sanitárnych opatrení a dočasného pozastavenia spracovateľských činností.

Pozmeňujúci návrh 2504
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

	2a. V prípade zničenia trvalých plodín sa podpora vzťahuje nielen na stratu súčasnej produkcie, ale aj na príjem, o ktorý poľnohospodár prichádza, kým sa výrobná kapacita poľnohospodárskeho podniku úplne neobnoví.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 2505
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty môžu na výpočet strát mladých poľnohospodárov a nových poľnohospodárov použiť vhodnú alternatívnu metódu.	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2506
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty môžu na výpočet strát mladých poľnohospodárov a nových poľnohospodárov použiť vhodnú alternatívnu metódu.	3. Členské štáty môžu na výpočet strát mladých poľnohospodárov a nových poľnohospodárov ***alebo v iných vhodných prípadoch, ako je zavedenie nových plodín do podniku,*** použiť vhodnú alternatívnu metódu. ***Členské štáty tiež môžu použiť alebo ponúknuť iným kategóriám poľnohospodárov možnosť použiť dodatočnú vhodnú alternatívnu metódu posudzovania na výpočet strát vrátane metód založených na stratách obratu.***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2507
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty môžu na ***výpočet*** strát mladých poľnohospodárov ***a*** nových poľnohospodárov použiť vhodnú alternatívnu metódu.	3. Členské štáty môžu na ***účely výpočtu*** strát mladých poľnohospodárov***,*** nových poľnohospodárov***, určitých zraniteľných odvetví a malých podnikov*** použiť vhodnú alternatívnu metódu ***a väčšiu flexibilitu. Členské štáty môžu stanoviť kritériá na poskytovanie stimulov poľnohospodárom, ktorí sa zapájajú do nástrojov na riadenie rizika.***

Or. it

Odôvodnenie

V rámci SPP môžu členské štáty poskytovať finančné príspevky na nástroje kolektívneho predchádzania krízam a krízového riadenia, ktoré na dobrovoľnom základe navrhujú a vykonávajú skupiny poľnohospodárov, a to prostredníctvom vzájomných fondov schválených členskými štátmi. Cieľom týchto systémov je predchádzať riziku závažných kríz a ich účinkom alebo ich aspoň zmierniť, kým systémy poistenia a stabilizácie príjmov sú určené predovšetkým na riešenie vplyvu rizík a kríz.

Pozmeňujúci návrh 2508
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty môžu na výpočet strát mladých poľnohospodárov ***a*** nových poľnohospodárov použiť vhodnú alternatívnu metódu.	3. Členské štáty môžu na výpočet strát mladých poľnohospodárov***,*** nových poľnohospodárov ***a určitých zraniteľných odvetví a malých podnikov*** použiť vhodnú alternatívnu metódu ***a väčšiu flexibilitu. Členské štáty môžu stanoviť stimulačné kritériá pre poľnohospodárov, ktorí sa zúčastňujú na systémoch riadenia rizika.***

Or. en

Odôvodnenie

Member States are authorised to provide financial contributions under the CAP to collective crisis prevention and management schemes established and implemented on a voluntary basis by groups of farmers through mutual funds approved by the Member States. Such schemes will aim to prevent or at least mitigate the risk and impact of serious crises, whereas insurance and income stabilisation schemes are primarily designed to address the impact of risks and crises. In implementing CAP support measures, incentive mechanisms and priority access channels should be provided for agricultural enterprises that join subsidised risk management schemes, recognising these schemes as a strategic factor for the competitiveness and continuity of national agri-food supply chains

Pozmeňujúci návrh 2509
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty môžu na výpočet strát ***mladých poľnohospodárov*** a ***nových poľnohospodárov*** použiť vhodnú alternatívnu metódu.	3. Členské štáty môžu na výpočet strát ***v zraniteľných odvetviach*** a ***malých hospodárskych subjektoch*** použiť vhodnú alternatívnu metódu ***a väčšiu flexibilitu.Členské štáty môžu stanoviť stimulačné kritériá pre poľnohospodárov, ktorí sa zúčastňujú na nástrojoch na riadenie rizika***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2510
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty môžu na výpočet strát mladých poľnohospodárov a nových	3. Členské štáty môžu na výpočet strát mladých poľnohospodárov a nových poľnohospodárov ***alebo v iných vhodných prípadoch, ako sú nové plodiny zavedené***

poľnohospodárov použiť vhodnú alternatívnu metódu.	***v poľnohospodárskom podniku,*** použiť vhodnú alternatívnu metódu.

Or. en

Odôvodnenie

Považujeme za potrebné objasniť, že pri plodinách, ktoré poľnohospodári zaviedli ako nové a pri ktorých z povahy veci ešte nie je v ich podniku k dispozícii história produkcie, sa musí metóda výpočtu strát upraviť.

Pozmeňujúci návrh 2511
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty môžu na výpočet strát mladých poľnohospodárov ***a*** nových poľnohospodárov použiť vhodnú alternatívnu metódu.	3. Členské štáty môžu na výpočet strát mladých poľnohospodárov***,*** nových poľnohospodárov ***a poľnohospodárov, ktorí to považujú za vhodné,*** použiť vhodnú alternatívnu metódu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2512
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty môžu na výpočet strát ***mladých*** poľnohospodárov a nových poľnohospodárov použiť vhodnú alternatívnu metódu.	3. Členské štáty môžu na výpočet strát ***malých*** poľnohospodárov ***vrátane mladých*** a nových poľnohospodárov použiť vhodnú alternatívnu ***a zjednodušenú*** metódu.

Or. en

Odôvodnenie

S cieľom zabezpečiť väčšie zjednodušenie, najmä pre malých poľnohospodárov, sa týmto pozmeňujúcim návrhom zavádza možnosť zaviesť zjednodušené metódy výpočtu strát.

Pozmeňujúci návrh 2513
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty ***môžu*** na výpočet strát mladých poľnohospodárov a nových poľnohospodárov ***použiť'*** vhodnú alternatívnu metódu.	3. Členské štáty na výpočet strát mladých poľnohospodárov a nových poľnohospodárov ***použijú*** vhodnú alternatívnu metódu.

Or. en

Odôvodnenie

Spresnilo sa, že mladí a noví poľnohospodári, ktorí sú obzvlášť zraniteľní voči vonkajším otrasom, ako sú narušenia trhu, extrémne poveternostné javy či škodcovia a choroby zvierat, keďže začali hospodáriť len nedávno a likvidita na úrovni poľnohospodárskeho podniku je obmedzená, by mali mať nárok na odlišnú metódu výpočtu strát v rámci svojich nástrojov na riadenie rizík. Mladí poľnohospodári, ktorí začali hospodáriť len nedávno, navyše nemajú históriu príjmov, a preto sú potrebné alternatívne a prispôsobené metódy výpočtu strát.

Pozmeňujúci návrh 2514
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty môžu na výpočet strát ***mladých*** poľnohospodárov ***a nových poľnohospodárov*** použiť vhodnú alternatívnu metódu.	3. Členské štáty môžu na výpočet strát poľnohospodárov***, ktorí o to požiadajú,*** použiť vhodnú alternatívnu metódu.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2515
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty môžu na výpočet strát ***mladých*** poľnohospodárov ***a nových poľnohospodárov*** použiť vhodnú alternatívnu metódu.	3. Členské štáty môžu na výpočet strát ***všetkých*** poľnohospodárov***, ktorí o to požiadajú,*** použiť vhodnú alternatívnu metódu.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2516
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Členské štáty môžu na výpočet strát ***mladých*** poľnohospodárov ***a nových poľnohospodárov*** použiť vhodnú alternatívnu metódu.	3. Členské štáty môžu na výpočet strát poľnohospodárov***, ktorí o to požiadajú,*** použiť vhodnú alternatívnu metódu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2517
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Členské štáty môžu poskytnúť podporu na účasť na nástrojoch kolektívnej prevencie, predchádzania krízam a riadenia poľnohospodárskych rizík organizáciám výrobcov, skupinám výrobcov a subjektom zastupujúcim iné formy spolupráce, ktoré sa zriadili na

podnet výrobcov a ktoré sú nimi kontrolované. Takéto formy spolupráce určí príslušný orgán členského štátu ako skupiny výrobcov počas trvania programu. Podpora má formu finančných príspevkov do vzájomných fondov, ktorých cieľom je predchádzať klimatickým, biologickým, fytosanitárnym, environmentálnym, trhovým a iným rizikám ovplyvňujúcim poľnohospodársku výrobu, príjmy v poľnohospodárstve a stabilitu poľnohospodárskych hodnotových reťazcov a riadiť tieto riziká. Vzájomné fondy môžu fungovať ako fondy druhého stupňa uznané na riadenie rizika na územnej úrovni a možno ich kombinovať so systémami poistenia, nástrojmi stabilizácie príjmov fondov prvého stupňa, preventívnymi opatreniami, opatreniami aktívnej ochrany a inými nástrojmi na riadenie poľnohospodárskych rizík podporovanými podľa tohto nariadenia. Členské štáty pri poskytovaní podpory schvaľujú pravidlá upravujúce vytváranie a riadenie vzájomných fondov. Týmito pravidlami sa zabezpečí transparentné riadenie, správne finančné riadenie a rovnaké zaobchádzanie so zúčastnenými poľnohospodármi. Tieto pravidlá ďalej stanovia, že vzájomné fondy môžu zasiahnuť len vtedy, ak v dôsledku poklesu trhových cien v dotknutom odvetví alebo v dôsledku klimatických, biologických, fytosanitárnych, environmentálnych alebo iných poľnohospodárskych rizík dôjde k hospodárskej strate vo výške aspoň 20 % v porovnaní s priemerom zaznamenaným za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemerom za trojročné obdobie na základe predchádzajúceho päťročného obdobia s vylúčením najvyššej a najnižšej hodnoty. Strata sa vypočíta v súlade s metodikou, ktorú členský štát stanovil podľa článku 12 ods. 4. Členské štáty obmedzia podporu na jednu alebo viacero sadzieb, ktoré nepresahujú 70 % príspevkov do vzájomného fondu,

administratívnych nákladov vzájomného fondu a v príslušných prípadoch iných oprávnených nákladov. Členské štáty zabezpečia, aby sa zamedzilo akejkoľvek nadmernej kompenzácii vyplývajúcej z kombinácie intervencií podľa tohto článku s inými verejnými alebo súkromnými systémami riadenia rizika.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2518
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 1, členské štáty poskytnú podporu na účasť na systémoch kolektívneho predchádzania krízam a riadenia rizika družstvám, organizáciám výrobcov, skupinám výrobcov a subjektom zastupujúcim iné formy spolupráce, ktoré sa zriadili na podnet výrobcov a ktoré sú nimi kontrolované. Tieto formy spolupráce uzná príslušný orgán členského štátu ako organizácie výrobcov počas trvania programu. Podpora môže mať formu finančných príspevkov do vzájomných fondov, ktorých ciele súvisia so špecifickými cieľmi stanovenými v článku 6 ods. 1 písm. a) a c) nariadenia č. 1308/2018, s cieľom predchádzať narušeniam trhov v príslušnom odvetví a riešiť ich, a zahŕňa finančné príspevky na pokrytie administratívnych nákladov na vytvorenie týchto fondov. Podpora sa môže poskytnúť aj na systémy stabilizácie príjmov, ktoré pozostávajú z finančných príspevkov do vzájomných fondov na účely poskytovania finančnej kompenzácie poľnohospodárom za výrazný pokles príjmov.

Členské štáty môžu stanoviť vyššie intenzity podpory pre kolektívne systémy s cieľom podporiť využívanie systémov riadenia rizika založených na združovaní zdrojov a rozdelení rizika medzi poľnohospodárov.

Členské štáty po poskytnutí podpory prijmú pravidlá upravujúce vytváranie a správu vzájomných fondov.

Tieto pravidlá stanovia, že vzájomné fondy môžu zasiahnuť len vtedy, keď trhové ceny alebo príjmy v dotknutom odvetví poklesnú aspoň o 20 % v porovnaní s priemerom za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemerom vypočítaným za tri z posledných piatich rokov s vylúčením najvyššej a najnižšej hodnoty.

Členské štáty obmedzia podporu na jeden alebo viacero percentuálnych podielov, ktoré nepresahujú 70 % príspevkov do vzájomného fondu, administratívnych nákladov vzájomného fondu a v príslušných prípadoch iných oprávnených nákladov.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2519
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Odchylne od odseku 1 môžu členské štáty poskytnúť podporu na účasť na nástrojoch kolektívneho predchádzania krízam a riadenia rizika organizáciám výrobcov, skupinám výrobcov a subjektom zastupujúcim iné formy spolupráce, ktoré zriadili a spravujú výrobcovia. Na účely tohto článku takéto formy spolupráce určí príslušný orgán členského štátu ako

skupiny výrobcov počas trvania programu.

Tieto formy podpory môžu mať formu finančného príspevku do fondov vzájomnej pomoci vrátane administratívnych nákladov spojených s ich zriadením s cieľom predchádzať narušeniam trhu v dotknutom odvetví a riešiť ich, pričom jeho ciele zodpovedajú špecifickým cieľom stanoveným v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013. Pri poskytovaní podpory členské štáty prijmú pravidlá zriaďovania a riadenia fondov vzájomnej pomoci, ktoré sa môžu aktivovať len v prípade zníženia trhových cien aspoň o 20 % a/alebo zvýšenia výrobných nákladov v dotknutom odvetví v porovnaní s priemerom za predchádzajúce tri roky alebo trojročným priemerom za predchádzajúcich päť rokov, pričom sa vylúčia najvyššie a najnižšie hodnoty.

Fondy sa môžu v príslušných prípadoch použiť aj na pokrytie príslušných nákladov na riadenie, posudzovanie škôd a zaistenie. Členské štáty obmedzia podporu na jednu alebo viacero percentuálnych mier, ktoré nepresahujú 70 % príspevkov do fondu vzájomnej pomoci, administratívnych nákladov fondu a v príslušných prípadoch iných oprávnených nákladov. Členské štáty zabezpečia, aby sa zamedzilo akejkoľvek nadmernej kompenzácii vyplývajúcej z kombinácie intervencií podľa tohto článku s inými verejnými alebo súkromnými systémami riadenia rizika.

Or. it

Odôvodnenie

V rámci SPP môžu členské štáty poskytovať finančné príspevky na nástroje kolektívneho predchádzania krízam a krízového riadenia, ktoré na dobrovoľnom základe navrhujú a vykonávajú skupiny poľnohospodárov, a to prostredníctvom vzájomných fondov schválených členskými štátmi. Cieľom týchto systémov je predchádzať riziku závažných kríz a ich účinkom

alebo ich aspoň zmierniť, kým systémy poistenia a stabilizácie príjmov sú určené predovšetkým na riešenie vplyvu rizík a kríz.

Pozmeňujúci návrh 2520
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Bez ohľadu na odsek 1 môžu členské štáty poskytnúť podporu na účasť na nástrojoch kolektívneho predchádzania krízam a riadenia rizika organizáciám výrobcov, skupinám výrobcov a subjektom zastupujúcim iné formy spolupráce, ktoré sa zriadili na podnet výrobcov a ktoré sú nimi kontrolované. Príslušný orgán členského štátu považuje takéto formy spolupráce za skupiny výrobcov počas trvania programu. Podpora má formu finančných príspevkov do vzájomných fondov, ktorých ciele súvisia so špecifickými cieľmi stanovenými v článku 6 ods. 1 písm. a) a c) nariadenia č. 1308/2018, s cieľom predchádzať narušeniam trhov príslušného odvetvia a riešiť ich, a zahŕňa finančné príspevky na administratívne náklady na zriadenie. Členské štáty pri poskytovaní podpory schvaľujú pravidlá vytvárania a riadenia vzájomných fondov. Tieto pravidlá stanovia, že vzájomné fondy môžu zasiahnuť len v prípade aspoň 20 % poklesu trhových cien v dotknutom odvetví v porovnaní s priemernou cenou zaznamenanou za predchádzajúce trojročné obdobie alebo v porovnaní s priemerom za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššej a najnižšej hodnoty. Členské štáty obmedzia podporu na jednu alebo viacero sadzieb, ktoré nepresahujú 70 % príspevkov do vzájomného fondu, administratívnych nákladov vzájomného fondu a v

príslušných prípadoch iných oprávnených nákladov. Členské štáty zabezpečia, aby sa zamedzilo akejkoľvek nadmernej kompenzácii vyplývajúcej z kombinácie intervencií podľa tohto článku s inými verejnými alebo súkromnými systémami riadenia rizika.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2521
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. 3a. Bez ohľadu na odsek 1 môžu členské štáty poskytnúť podporu na účasť na systémoch kolektívneho predchádzania krízam a riadenia rizík organizáciám výrobcov, skupinám výrobcov a subjektom zastupujúcim iné formy spolupráce, ktoré sa zriadili na podnet výrobcov a ktoré sú nimi kontrolované. Takéto formy spolupráce určí príslušný orgán členského štátu ako skupiny výrobcov počas trvania programu. Podpora má formu finančného príspevku do fondov vzájomnej pomoci vrátane administratívnych nákladov spojených s ich zriadením s cieľom predchádzať narušeniam trhu v dotknutom odvetví a riešiť ich, pričom jeho ciele zodpovedajú špecifickým cieľom stanoveným v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013. Pri poskytovaní podpory členské štáty prijmú pravidlá zriaďovania a riadenia fondov vzájomnej pomoci, ktoré sa môžu aktivovať len v prípade zníženia trhových cien aspoň o 20 % a/alebo zvýšenia výrobných nákladov v dotknutom odvetví v porovnaní s priemerom zaznamenaným za predchádzajúce trojročné obdobie alebo trojročným priemerom na základe predchádzajúcich piatich rokov, pričom sa

vylúčia najvyššie a najnižšie hodnoty. Fondy môžu zasiahnuť aj s cieľom pokryť náklady na riadenie a posúdenie škôd, ako aj akékoľvek náklady na zaistenie. Členské štáty obmedzia podporu na jeden alebo viacero percentuálnych podielov, ktoré nepresahujú 70 % príspevkov do fondu vzájomnej pomoci, administratívnych nákladov fondu a v príslušných prípadoch iných oprávnených nákladov. Členské štáty zabezpečia, aby sa zamedzilo akejkoľvek nadmernej kompenzácii vyplývajúcej z kombinácie opatrení uvedených v tomto článku s inými verejnými alebo súkromnými systémami riadenia rizika.

Or. en

Odôvodnenie

Member States are authorised to provide financial contributions under the CAP to collective crisis prevention and management schemes established and implemented on a voluntary basis by groups of farmers through mutual funds approved by the Member States. Such schemes will aim to prevent, or at least mitigate, the risk and impact of serious crises, whereas insurance and income stabilisation schemes are primarily designed to address the impact of risks and crises. The increasing frequency of extreme weather events, plant health emergencies and market crises makes it necessary to strengthen risk management in agriculture and, in particular, the role of collective instruments. Agricultural co-operatives and producer organisations are particularly effective in promoting mutual aid schemes and sharing risk amongst farmers.The amendment therefore aims to explicitly recognise these bodies as beneficiaries of support and to incentivise collective approaches through higher levels of aid, not least in view of the benefits they generate in terms of resilience and the stability of agricultural income.

Pozmeňujúci návrh 2522
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Bez ohľadu na odsek 1 môžu členské štáty poskytnúť podporu na účasť na nástrojoch kolektívneho predchádzania krízam a riadenia rizík

organizáciám výrobcov, skupinám výrobcov a subjektom zastupujúcim iné formy spolupráce, ktoré sa zriadili na podnet výrobcov a ktoré sú nimi kontrolované. Takéto formy spolupráce určí príslušný orgán členského štátu ako skupiny výrobcov počas trvania programu. Podpora má formu finančných príspevkov do vzájomných fondov, ktorých ciele súvisia so špecifickými cieľmi stanovenými v článku 6 ods. 1 písm. a) a c) nariadenia č. 1308/2018, s cieľom predchádzať narušeniam trhov príslušného sektora a riešiť ich, a zahŕňa finančné príspevky na administratívne náklady na začatie činnosti. Členské štáty pri poskytovaní podpory schvaľujú pravidlá vytvárania a riadenia vzájomných fondov. Tieto pravidlá stanovia, že vzájomné fondy môžu zasiahnuť len v prípade aspoň 20 % poklesu trhových cien v dotknutom sektore v porovnaní s priemerom zaznamenaným za predchádzajúce trojročné obdobie alebo priemerom za trojročné obdobie na základe predchádzajúcich piatich rokov s vylúčením najvyššej a najnižšej hodnoty. Členské štáty obmedzia podporu na jednu alebo viacero sadzieb, ktoré nepresahujú 70 % príspevkov do vzájomného fondu, administratívnych nákladov vzájomného fondu a v príslušných prípadoch iných oprávnených nákladov. Členské štáty zabezpečia, aby sa zamedzilo akejkoľvek nadmernej kompenzácii vyplývajúcej z kombinácie intervencií podľa tohto článku s inými verejnými alebo súkromnými systémami riadenia rizika.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2523
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty stanovia ***vo svojom pláne NRP*** metodiku výpočtu strát a spúšťacie faktory kompenzácie. Členské štáty zabezpečia, aby sa zamedzilo akejkoľvek nadmernej kompenzácii vyplývajúcej z kombinácie intervencií podľa tohto článku s inými verejnými alebo súkromnými systémami riadenia rizika.	4. Členské štáty stanovia metodiku výpočtu strát a spúšťacie faktory kompenzácie***. Tieto metodiky sa neuplatňujú na systémy poistných zmlúv, pre ktoré takéto metodiky stanovujú poisťovne. V ostatných prípadoch sa vymedzia jasným a funkčným spôsobom, ktorým sa zabezpečí účinné administratívne vykonávanie. Nemusia sa podrobne špecifikovať v pláne NRP***. Členské štáty zabezpečia, aby sa zamedzilo akejkoľvek nadmernej kompenzácii vyplývajúcej z kombinácie intervencií podľa tohto článku s inými verejnými alebo súkromnými systémami riadenia rizika.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2524
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty stanovia ***vo svojom pláne NRP*** metodiku výpočtu strát a spúšťacie faktory kompenzácie. Členské štáty zabezpečia, aby sa zamedzilo akejkoľvek nadmernej kompenzácii vyplývajúcej z kombinácie intervencií podľa tohto článku s inými verejnými alebo súkromnými systémami riadenia rizika.	4. Členské štáty stanovia metodiku výpočtu strát a spúšťacie faktory kompenzácie***. Tieto metodiky sa vymedzia jasným a funkčným spôsobom, ktorým sa zabezpečí účinné administratívne vykonávanie. Nemusia sa podrobne špecifikovať v národnom pláne obnovy***. Členské štáty zabezpečia, aby sa zamedzilo akejkoľvek nadmernej kompenzácii vyplývajúcej z kombinácie intervencií podľa tohto článku s inými verejnými alebo súkromnými systémami riadenia rizika.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2525
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty stanovia vo svojom pláne NRP metodiku výpočtu strát a spúšťacie faktory kompenzácie. Členské štáty zabezpečia, aby sa zamedzilo akejkoľvek nadmernej kompenzácii vyplývajúcej z kombinácie intervencií podľa tohto článku s inými verejnými alebo súkromnými systémami riadenia rizika.	4. Členské štáty stanovia vo svojom pláne NRP metodiku výpočtu strát a spúšťacie faktory kompenzácie. ***Po stanovení oprávnenej výšky kompenzácie členské štáty zabezpečia, aby sa príslušná kompenzácia vyplatila bez zbytočného odkladu.*** Členské štáty zabezpečia, aby sa zamedzilo akejkoľvek nadmernej kompenzácii vyplývajúcej z kombinácie intervencií podľa tohto článku s inými verejnými alebo súkromnými systémami riadenia rizika.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 2526
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty stanovia vo svojom pláne NRP metodiku výpočtu strát a spúšťacie faktory kompenzácie. Členské štáty zabezpečia, aby sa zamedzilo akejkoľvek nadmernej kompenzácii vyplývajúcej z kombinácie intervencií podľa tohto článku s inými verejnými alebo súkromnými systémami riadenia rizika.	4. Členské štáty stanovia vo svojom pláne NRP metodiku výpočtu strát a spúšťacie faktory kompenzácie. Členské štáty zabezpečia, aby sa ***kompenzácia vyplatila bez zbytočného odkladu. Členské štáty zabezpečia, aby sa*** zamedzilo akejkoľvek nadmernej kompenzácii vyplývajúcej z kombinácie intervencií podľa tohto článku s inými verejnými alebo súkromnými systémami riadenia rizika.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2527
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty stanovia ***vo svojom pláne NRP*** metodiku výpočtu strát a spúšťacie faktory kompenzácie. Členské štáty zabezpečia, aby sa zamedzilo akejkoľvek nadmernej kompenzácii vyplývajúcej z kombinácie intervencií podľa tohto článku s inými verejnými alebo súkromnými systémami riadenia rizika.	4. Členské štáty stanovia metodiku výpočtu strát a spúšťacie faktory kompenzácie. Členské štáty zabezpečia, aby sa zamedzilo akejkoľvek nadmernej kompenzácii vyplývajúcej z kombinácie intervencií podľa tohto článku s inými verejnými alebo súkromnými systémami riadenia rizika.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2528
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 4 – bod 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1. Ak príslušný členský štát uzná prírodnú katastrofu, je povinné vyplatiť preddavok vo výške najmenej 50 % odhadovanej kompenzácie, a to do tridsiatich (30) dní od dokončenia prvého zaznamenania škody.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 2529
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 4 – bod 2 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2. Najmenej 20 % finančných prostriedkov vyčlenených na riadenie rizika sa použije na preventívne opatrenia, ako sú systémy ochrany pred krupobitím, ochrana pred mrazom, inteligentné zavlažovacie systémy, monitorovacie siete, systémy včasného varovania a projekty protipovodňovej ochrany.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 2530
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 4 – bod 3 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3. Medzi oprávnené klimatické riziká patria okrem iného dlhotrvajúce suchá, morské horúčavy, extrémne zrážky, povodne, mráz, krupobitie, lesné požiare a silný vietor, ako aj akýkoľvek nový jav, ktorý podľa vedeckých poznatkov súvisí so zmenou klímy.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 2531
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Členské štáty môžu prostredníctvom svojich plánov NRP zaviesť komplexné systémy riadenia rizík zahŕňajúce poistenie úrody a hospodárskych zvierat, fondy na stabilizáciu príjmov v poľnohospodárstve

a nástroje umožňujúce rýchlu mobilizáciu finančnej podpory v reakcii na prírodné katastrofy, nepriaznivé poveternostné udalosti, infekčné choroby zvierat a mimoriadne narušenia trhu. Podpora by mala poľnohospodárov viesť k tomu, aby zaviedli opatrenia na predchádzanie rizikám a posilňovali odolnosť poľnohospodárskych podnikov.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 2532
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Členské štáty zabezpečia, aby podpora poskytovaná podľa tohto článku bola spojená s vykonávaním vhodných opatrení na riadenie rizík a prevenciu rizík, ktorých cieľom je znížiť vystavenie rizikám súvisiacim s klímou, zo strany prijímateľov. Takéto opatrenia zahŕňajú postupy a investície prispievajúce k adaptácii na zmenu klímy a vykonávajú sa v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2533
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Členské štáty môžu poskytnúť dodatočnú podporu na podnietenie účasti poľnohospodárov na nástrojoch na riadenie rizika, ak táto účasť prispieva k

zvýšeniu odolnosti poľnohospodárskeho sektora. Členské štáty môžu poskytnúť diferencované sadzby verejnej podpory s cieľom podporiť účasť na nástrojoch na riadenie rizika, najmä pre účastníkov, ktorí sa zúčastňujú po prvýkrát.

Or. en

Odôvodnenie

S cieľom podnietiť účasť poľnohospodárov na nástrojoch na riadenie rizika sa v pozmeňujúcom návrhu stanovuje, že členské štáty môžu poskytnúť dodatočnú podporu, napríklad diferencované úrovne verejnej podpory, najmä pre nových účastníkov na takýchto nástrojoch a kolektívnych systémoch, ak sa takáto diferenciácia zakladá na objektívnych a nediskriminačných kritériách a na kritériách správneho finančného riadenia.

Pozmeňujúci návrh 2534
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Členské štáty môžu mať prospech zo zvýšeného financovania riadenia rizík, ak zabezpečia dostupnosť a využívanie preventívnych opatrení v iných častiach plánu NRP o SPP, ktoré zmierňujú alebo znižujú pravdepodobný výskyt týchto rizík. Členské štáty podporujú využívanie preventívnych programov a účasť na nich prostredníctvom poradenských služieb a AKIS.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2535
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 4 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. V kapitole týkajúcej sa SPP v plánoch NRP sa členské štáty nabádajú, aby kombinovali krytie riadenia rizík s preventívnymi postupmi, ktoré znižujú pravdepodobnosť prejavenia sa týchto rizík. Takéto kombinácie môžu využívať 100 % mieru spolufinancovania EÚ.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2536
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 12 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 12a
	Rezerva Únie na prispôsobenie obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami
	Komisia do 31. decembra 2028 predloží legislatívny návrh na zriadenie rezervy Únie na prispôsobenie obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami, ktorá bude dopĺňať finančné prostriedky dostupné podľa tohto nariadenia, s cieľom poskytnúť finančnú kompenzáciu poľnohospodárom postihnutým vážnymi narušeniami trhu, ktoré priamo vyplývajú z vykonávania medzinárodných obchodných dohôd uzavretých Úniou.Rezerva neznižuje ani nenahrádza finančné prostriedky dostupné pre členské štáty podľa tohto nariadenia. Finančná kompenzácia je k dispozícii najmä vtedy, ak vážne narušenia trhu ovplyvňujú citlivé poľnohospodárske odvetvia po uplatnení colných koncesií alebo iných záväzkov týkajúcich sa prístupu na trh podľa dohôd o medzinárodnom obchode uzavretých Úniou.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2537
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 13 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora investícií pre poľnohospodárov a ***vlastníkov lesov***	Podpora investícií pre poľnohospodárov a ***prijímateľov pôsobiacich v lesohospodárskom odvetví a investícií do spracovateľskej a zavlažovacej infraštruktúry pre iných prijímateľov***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2538
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 13 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov	Podpora investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov ***s cieľom zvýšiť konkurencieschopnosť, udržateľnosť a odolnosť***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2539
Tomáš Kubín, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 13 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Podpora investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov	Podpora investícií pre poľnohospodárov***,*** ***spracovateľov potravín*** a vlastníkov lesov ***a odolnosť vidieckych oblastí***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2540
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 13 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora investícií pre poľnohospodárov ***a*** vlastníkov lesov	Podpora investícií pre poľnohospodárov***,*** vlastníkov lesov***, družstvá a organizácie výrobcov***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2541
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 13 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora investícií ***pre poľnohospodárov*** a ***vlastníkov lesov***	Podpora investícií ***s cieľom zvýšiť odolnosť, udržateľnosť*** a ***konkurencieschopnosť***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2542
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 13 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Podpora investícií ***pre poľnohospodárov*** a ***vlastníkov lesov***	Podpora investícií ***s cieľom zvýšiť odolnosť, udržateľnosť*** a ***konkurencieschopnosť***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2543
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 13 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora investícií pre poľnohospodárov a ***vlastníkov lesov***	Podpora investícií pre poľnohospodárov***,*** ***vlastníkov lesov*** a ***ich družstvá***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2544
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 13 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov	Podpora investícií pre poľnohospodárov***,*** ***družstvá*** a vlastníkov lesov

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2545
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 13 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Podpora investícií ***pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov***	Podpora investícií

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2546
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 13 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora investícií pre poľnohospodárov ***a vlastníkov lesov***	Podpora investícií pre poľnohospodárov

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2547
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 13 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora investícií pre poľnohospodárov ***a vlastníkov lesov***	Podpora investícií pre poľnohospodárov

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2548
Thomas Waitz

Návrh nariadenia
Článok 13 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora investícií pre poľnohospodárov ***a vlastníkov lesov***	Podpora investícií pre poľnohospodárov

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2549
Emma Wiesner, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 13 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora investícií pre poľnohospodárov ***a vlastníkov lesov***	Podpora investícií pre poľnohospodárov

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2550
Valentina Palmisano, Dario Tamburrano, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov***, vrátane agrolesníctva, obnovy mokradí a rašelinísk, opatrení na prirodzené zadržiavanie vody, krajinných prvkov podporujúcich vysokú úroveň diverzity, systémov recyklácie živín, miestnych spracovateľských zariadení a infraštruktúry krátkych dodávateľských reťazcov***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť***, a zabezpečia, aby sa nepodporovali investície s negatívnymi vplyvmi na životné prostredie vrátane neudržateľných projektov zavlažovania a skladovania vody***.

Or. en

Odôvodnenie

To posúva investičnú podporu smerom k dlhodobej odolnosti a zabraňuje dotovaniu škodlivej infraštruktúry.

Pozmeňujúci návrh 2551
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov***, vrátane agrolesníctva, obnovy mokradí a rašelinísk, opatrení na prirodzené zadržiavanie vody, krajinných prvkov podporujúcich vysokú úroveň diverzity, systémov recyklácie živín, miestnych spracovateľských zariadení a infraštruktúry krátkych dodávateľských reťazcov***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť***, a zabezpečia, aby sa nepodporovali investície s negatívnymi vplyvmi na životné prostredie vrátane neudržateľných projektov zavlažovania a skladovania vody***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2552
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti ***a udržateľnosti*** poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov***, k obnove biodiverzity, zlepšeniu dobrých životných podmienok zvierat, miestnemu skladovaniu a spracovaniu bielkovín a k prestavbe budov alebo infraštruktúry mimo intenzívnej živočíšnej výroby***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť***, najmä s ohľadom na rôzne spôsoby výroby, ktoré si vyžadujú rôzne potreby, ako napríklad ekologické poľnohospodárstvo***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2553
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch ***NRP*** vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti ***a konkurencieschopnosti*** poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov ***vrátane hospodárenia s vodami. Členské štáty poskytujú stimuly na podporu združovania produktívnych investícií medzi aktívnymi poľnohospodármi***. Členské štáty vo svojich plánoch ***NRP SPP*** vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť***, pričom***

zohľadnia osobitné požiadavky vyplývajúce z rôznych druhov výroby, ako je ekologická výroba, a z geografických osobitostí.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2554
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí***, najmä*** k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ***ktorých cieľom je financovať modernizáciu, zlepšenie a transformáciu poľnohospodárskych podnikov a chovov hospodárskych zvierat a poľnohospodárskych zariadení a*** ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí ***a*** k ***ich*** odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov***, vrátane investícií do družstiev a organizácií výrobcov, ktoré posilnia konkurencieschopnosť poľnohospodárov, chovateľov hospodárskych zvierat a vidieckych oblastí***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2555
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov***, lesného hospodárstva*** a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov***, k zdraviu a dobrým životným podmienkam zvierat a k biodiverzite, pričom uprednostňujú riešenia založené na prírode pred veľkými infraštruktúrnymi projektmi***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť***, najmä vzhľadom na rôzne spôsoby výroby, ktoré si vyžadujú rôzne potreby, ako napríklad ekologické poľnohospodárstvo***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2556
Thomas Waitz

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov***, lesného hospodárstva*** a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov***, k zdraviu a dobrým životným podmienkam zvierat, k biodiverzite, pričom uprednostňujú riešenia založené na prírode pred veľkými infraštruktúrnymi projektmi***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť***, najmä vzhľadom na rôzne spôsoby výroby, ktoré si vyžadujú rôzne potreby,***

ako napríklad ekologické poľnohospodárstvo.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2557
Arno Bausemer

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ***ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti*** poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, ***najmä k odolnosti voči zmene klímy*** a ***k odolnosti vodných zdrojov***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície ***podporujúce konkurencieschopnosť***, ***produktivitu, potravinovú bezpečnosť, odolnosť a modernizáciu*** poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí ***vrátane investícií do spracovania, skladovania, uvádzania na trh a miestnych hodnotových reťazcov, ako aj do infraštruktúry na zavlažovanie, zadržiavanie vody a hydromelioráciu,*** a ***to vrátane infraštruktúry nad rámec jednotlivých poľnohospodárskych podnikov***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Odôvodnenie

SPP by mala podporovať investície, ktoré posilňujú dlhodobú konkurencieschopnosť, produktivitu a odolnosť európskeho poľnohospodárstva a zároveň posilňujú potravinovú bezpečnosť Únie. Okrem poľnohospodárskej prvovýroby sú nevyhnutné aj investície do spracovania, skladovania, uvádzania na trh, miestnych hodnotových reťazcov a strategickej vodnej infraštruktúry, aby sa zvýšila pridaná hodnota poľnohospodárskych výrobkov, zlepšila odolnosť voči zmene klímy a posilnili vidiecke hospodárstva.

Pozmeňujúci návrh 2558
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov ***alebo zlepšeniu zdravia a dobrých životných podmienok zvierat***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť***, najmä vzhľadom na rozdielne potreby rôznych výrobných metód, ako je ekologické poľnohospodárstvo***.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2559
Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty ***uprednostňujú opatrenia, ktoré prispievajú k udržateľným výsledkom a výrobným metódam, pričom zohľadňujú aj zlepšenie zdravia a dobrých životných podmienok zvierat. Členské štáty*** vo svojich plánoch

NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2560
Emma Wiesner, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov***, lesného hospodárstva*** a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy***, životného prostredia, zlepšeniu zdravia*** a ***dobrých životných podmienok zvierat,*** k odolnosti vodných zdrojov ***a ekosystémov***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť***, najmä so zreteľom na potreby súvisiace s rôznymi výrobnými metódami, ako je napríklad ekologické poľnohospodárstvo***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2561
Veronika Vrecionová

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a

vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov***, vrátane investícií do technológií pôdoochranného poľnohospodárstva, ako sú bezorbové obrábanie pôdy, pásové obrábanie pôdy, priama sejba a iné pestovateľské systémy chrániace pôdu***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 2562
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch ***NRP*** vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. ***Môžu poskytovať stimuly na podporu združovania produktívnych investícií medzi aktívnymi poľnohospodármi.*** Členské štáty ***v príslušných prípadoch*** vo svojich plánoch ***NRP SPP*** vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.
	Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2563
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k ***transformačnej*** odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov***, pričom uprednostňujú riešenia založené na prírode, vrátane ochrany a obnovy ekosystémov vrátane lesov a rašelinísk***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2564
Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia***, ***ako plánujú takúto podporu poskytnúť***.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti ***a udržateľnosti*** poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov***, k zdraviu a dobrým životným podmienkam zvierat***, ***k biodiverzite a k prechodu na systémy výroby s vyššími štandardmi dobrých životných podmienok zvierat vrátane postupného vyradenia klietok a systémov so stiesnenými priestormi pre všetky chované druhy***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2565
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov***, vrátane regionálnych, miestnych a mobilných spracovateľských zariadení, potravinových centier a infraštruktúry krátkych dodávateľských reťazcov***.Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2566
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP*** vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov ***vrátane odberu a skladovania vody a hospodárenia s vodou na účely zavlažovania, ako aj nástrojov na presné***

hospodárenie s vodou. Členské štáty vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2567
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch ***NRP*** vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov ***vrátane zachytávania vody a hospodárenia s vodou (zavlažovanie) vrátane nástrojov presného hospodárenia s vodou***. Členské štáty vo svojich plánoch ***SPP*** vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Odôvodnenie

Vzhľadom na rozsah pôsobnosti nariadenia o SPP, na rozhodnutie vyčleniť pre SPP samostatný rozpočet a na skúsenosti získané so súčasnými národnými strategickými plánmi SPP by členské štáty mali v záujme zjednodušenia a lepšieho administratívneho riadenia vypracovať národné a regionálne plány SPP v rámci tohto nariadenia bez toho, aby vzniklo akékoľvek dodatočné administratívne zaťaženie.

Pozmeňujúci návrh 2568
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov ***vrátane zachytávania vody a hospodárenia s vodou (zavlažovanie) vrátane nástrojov presného hospodárenia s vodou***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2569
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov ***vrátane zachytávania vody a hospodárenia s vodou (zavlažovanie) vrátane nástrojov presného hospodárenia s vodou***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2570
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a ***k*** odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a odolnosti vodných zdrojov ***a k potravinovej bezpečnosti, konkurencieschopnosti poľnohospodárskych podnikov, efektívnosti práce a generačnej obnove***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2571
Asger Christensen, Christine Singer, Barry Cowen, Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti ***a konkurencieschopnosti*** poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných ***zdrojov, digitálnej infraštruktúre a zlepšenej efektívnosti využívania*** zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP

vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2572
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti ***a udržateľnosti*** poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov***, k biodiverzite, dobrým životným podmienkam zvierat a zdraviu zvierat***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2573
Pekka Toveri

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ***ako aj na investície do spracovania potravín,*** ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov ***vrátane ustajnenia hospodárskych zvierat***, lesného

zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2574
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch ***NRP*** vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov ***vrátane nástrojov na zachytávanie vody a presné hospodárenie s vodou***. Členské štáty vo svojich plánoch ***NRPCAP*** vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2575
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, ***potravinových***	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície ***do hmotných a nehmotných aktív***, ktoré primerane celkovo prispievajú ku

systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	***konkurencieschopnosti a*** odolnosti poľnohospodárstva, ***agropotravinárskeho odvetvia, zavlažovacej infraštruktúry***, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2576
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov ***a k predchádzaniu rizikám súvisiacim s klímou a so zdravím***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2577
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a

neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú ***k*** odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú ***ku konkurencieschopnosti a*** odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov***, zavlažovacej infraštruktúry***, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2578
Tomáš Kubín, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície ***poľnohospodárov, spracovateľov potravín a vlastníkov lesov***, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2579
Jessica Polfjärd

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu ***poľnohospodárom a môžu poskytovať podporu vlastníkom lesov*** podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2580
Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov***, lesného hospodárstva*** a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov***, a môžu takúto podporu poskytnúť aj lesnému hospodárstvu***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2581
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, ***územných agropotravinárskych hodnotových reťazcov,*** potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2582
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov ***alebo zlepšeniu dobrých životných podmienok zvierat***. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2583
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Chloé Ridel

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva***, pastevných*** a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Odôvodnenie

Kolektívne investície do pastevných plôch (letné pasienky, prístupové cesty, systémy zásobovania vodou, spoločné oplotenia a protipožiarne zariadenia) môžu realizovať iba kolektívne subjekty, ktoré nespadajú pod striktné vymedzenie pojmu „poľnohospodár“ alebo „vlastník lesa“.

Pozmeňujúci návrh 2584
Willemien Koning

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty ***poskytujú*** podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty ***môžu poskytnúť*** podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov, lesného hospodárstva a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. en

Odôvodnenie

To, či je investičná podpora najúčinnejším nástrojom, závisí od vnútroštátnych okolností a od iných dostupných zdrojov financovania. Členské štáty by si mali ponechať diskrečnú právomoc rozhodnúť, či a do akej miery využijú túto intervenciu, aby obmedzené zdroje prúdili do opatrení s najväčším príspevkom k cieľom SPP.

Pozmeňujúci návrh 2585
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov***, lesného hospodárstva*** a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.	1. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na produktívne a neproduktívne investície, ktoré primerane celkovo prispievajú k odolnosti poľnohospodárstva, potravinových systémov a vidieckych oblastí, najmä k odolnosti voči zmene klímy a k odolnosti vodných zdrojov. Členské štáty vo svojich plánoch NRP vysvetlia, ako plánujú takúto podporu poskytnúť.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2586
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty uprednostnia investície priamo spojené s hlavnou poľnohospodárskou činnosťou aktívnych poľnohospodárov, najmä investície do precízneho poľnohospodárstva, digitálnych technológií, robotiky, umelej inteligencie, technológií na efektívne

využívanie vody a nízkoemisných výrobných technológií. Cieľom takýchto investícií je posilniť poľnohospodársku produktivitu, konkurencieschopnosť, efektívnosť využívania vstupov, odolnosť poľnohospodárskych podnikov a výrobu potravín.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2587
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty uprednostnia investície, ktoré podporujú udržateľné poľnohospodárske postupy a prispievajú k efektívnejšiemu využívaniu prírodných zdrojov a poľnohospodárskych vstupov vrátane zavlažovania, fertigácie a precízneho poľnohospodárstva, produkcie v škôlkach, rozmnožovacích zariadení, chráneného pestovania, materských rastlín, fytosanitárnej infraštruktúry a certifikovaného výsadbového materiálu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2588
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty uprednostnia investície, ktoré podporujú udržateľné poľnohospodárske postupy a prispievajú k efektívnejšiemu využívaniu prírodných zdrojov a poľnohospodárskych vstupov

vrátane zavlažovania, fertigácie, precízneho poľnohospodárstva a využívania nástrojov na riadenie rizika.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2589
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty uprednostnia investície, ktoré podporujú udržateľné poľnohospodárske postupy a prispievajú k efektívnejšiemu využívaniu prírodných zdrojov a poľnohospodárskych vstupov vrátane zavlažovania, fertigácie a precízneho poľnohospodárstva.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2590
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Pär Holmgren, Cristina Guarda

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Investície do zavlažovania musia byť v súlade s rámcovou smernicou o vode a nesmú byť poskytnuté, ak by sa v dôsledku financovaného projektu znížila kvalita povrchových alebo podzemných vôd. Pri investíciách do odolnosti vodných zdrojov sa uprednostňuje najmä zadržiavanie vody v pôde a krajine vrátane prírodných a poloprírodných biotopov, ako sú mokrade a rašeliniská, oprava narušených hydrologických

systémov, efektívne využívanie vody a modernizácia starých a nehospodárnych zavlažovacích systémov. Členské štáty vykonajú kumulatívne hydrologické hodnotenia na úrovni povodia pre každý nový projekt na úrovni krajiny, o ktorý sa žiada, s cieľom zabezpečiť infiltráciu, prietok a dopĺňanie podzemných vôd a zabezpečiť ekologický tok rieky a udržanie hladiny podzemnej vody a zachovanie biotopov a ekosystémov, ktoré sú od nej závislé, aby sa zabránilo ich vysychaniu a uvoľňovaniu uhlíka.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2591
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Voda sa považuje za spoločný statok, ktorého riadenie nepodlieha súkromnému privlastneniu ani nie je vyhradené pre obmedzenú skupinu používateľov na úkor všeobecného záujmu alebo ekosystémov. Podľa tohto nariadenia sa neposkytuje žiadne priame ani nepriame financovanie na výstavbu, rozšírenie alebo modernizáciu umelých zásobníkov vody na poľnohospodárske účely s kapacitou viac ako 50 000 m^3 vrátane náhradných zásobníkov. Týmto ustanovením nie je dotknuté financovanie zásobníkov s nízkou kapacitou pri úbočiach hôr, ktoré priamo spravujú podniky prijímateľov a ktoré sú zásobované predovšetkým dažďovou vodou alebo odtokom a ktoré majú podporovať agroekologické postupy zodpovedajúce potrebám miestnych podnikov.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2592
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Členské štáty zabezpečia, aby investície podporované podľa tohto článku neviedli k zhoršeniu úrovne dobrých životných podmienok zvierat ani nepodporovali udržiavanie, rozširovanie či zavádzanie infraštruktúry alebo vybavenia, ktoré sa používajú na chov zvierat v klietkach alebo v iných systémoch so stiesneným ustajnením. Oprávnené však zostávajú investície potrebné na podporu prechodu na bezklietkové chovné postupy a systémy bez stiesneného ustajnenia.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2593
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Členské štáty môžu poskytnúť túto pomoc právnickým osobám alebo skupinám, ak sú ich jednotlivými členmi poľnohospodári a ak sa podľa vnútroštátneho práva jednotlivým členom priznávajú práva a povinnosti porovnateľné s právami a povinnosťami jednotlivých poľnohospodárov, ktorí majú postavenie vedúceho predstaviteľa podniku, najmä pokiaľ ide o ich ekonomické, sociálne a daňové postavenie, za predpokladu, že prispeli k posilneniu poľnohospodárskych štruktúr

dotknutých právnických osôb alebo skupín.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2594
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Členské štáty zabezpečia, aby investície podporované podľa tohto článku neviedli k zhoršeniu dobrých životných podmienok zvierat a aby sa vďaka nim neudržiavala, nerozširovala ani nezavádzala infraštruktúra ani vybavenie na držanie zvierat v klietkach ani iné systémy so stiesnenými priestormi; investície potrebné na prechod na bezklietkové systémy a systémy bez stiesnených priestorov zostávajú oprávnené.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2595
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. V najvzdialenejších regiónoch môžu členské štáty podľa tohto článku poskytnúť zvýšenú podporu na investície potrebné na zachovanie miestnej poľnohospodárskej výroby, najmä pokiaľ ide o zavlažovanie, skladovanie, spracovanie, logistiku a prispôsobenie sa špecifickým geografickým obmedzeniam.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2596
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Členské štáty uprednostnia investície, ktoré poľnohospodárom umožnia prejsť na systémy s vyššou úrovňou dobrých životných podmienok zvierat, a to aj poskytnutím väčšieho priestoru, prístupu na voľné priestranstvo, obohateného prostredia, lepšieho riešenia ustajnenia, lepšej klímy a kvality ovzdušia v ustajňovacích priestoroch, nižšej hustoty chovu a systémov, ktoré znižujú potrebu mrzačenia a používania antimikrobiálnych látok.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2597
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Členské štáty môžu poskytnúť podporu na rozvoj podnikania podnikov, ktoré spracúvajú alebo uvádzajú na trh poľnohospodárske výrobky vypestované alebo chované na ich území, ktorých dodávky sa riadia zmluvami v dodávateľskom reťazci, v ktorých sa cena výrobku určuje na základe výrobných nákladov poľnohospodára.

Or. en

Odôvodnenie

Revitalizácia a životaschopnosť vidieckych oblastí sa dosahuje synergickou integráciou výrobných odvetví a rozvojom miestnych agropotravinárskych dodávateľských reťazcov. Na tento účel ustanovenia tohto opatrenia podporujú miestne spracovanie založené na prevládajúcom využívaní miestnych produktov. Hospodársku udržateľnosť týchto procesov zaručuje povinnosť uzatvárať zmluvy v dodávateľskom reťazci, v ktorých sa stanovujú ceny dostatočné na úplné pokrytie výrobných nákladov a zabezpečenie poľnohospodárskej pridanej hodnoty.

Pozmeňujúci návrh 2598
Asger Christensen, Christine Singer, Jérémy Decerle, Barry Cowen

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Pri vymedzovaní podpory podľa tohto článku členské štáty venujú osobitnú pozornosť investíciám, ktoré podporujú inovácie a udržateľné postupy v celom poľnohospodárstve vrátane riešení, ktoré zlepšujú riadenie a životaschopnosť chovu hospodárskych zvierat a prispievajú k účinnému využívaniu poľnohospodárskej pôdy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2599
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Podpora investícií podľa tohto článku môže zahŕňať investície spojené s ekologickou poľnohospodárskou výrobou certifikovanou v súlade s nariadením (EÚ) 2018/848 alebo s inými poľnohospodárskymi systémami, ktoré

členské štáty a ich regióny považujú za udržateľné.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2600
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Pri vymedzovaní podpory podľa tohto článku členské štáty venujú osobitnú pozornosť investíciám, ktoré súčasne podporujú inovácie a udržateľné postupy v celom poľnohospodárstve, ako aj riešeniam, ktoré zlepšujú riadenie a životaschopnosť chovu hospodárskych zvierat.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2601
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku na investície do produkcie v škôlkach, rozmnožovacích zariadení, chráneného pestovania, materských rastlín, zavlažovacích systémov, fytosanitárnej infraštruktúry a produkcie certifikovaného množiteľského materiálu.

Or. en

Odôvodnenie

Odvetvie škôlok je neoddeliteľnou súčasťou európskeho poľnohospodárstva a dodáva rastlinný množiteľský materiál, na ktorom sa zakladá výroba potravín, záhradníctvo, vinohradníctvo, lesné hospodárstvo, agrolesníctvo, obnova krajiny a zazeleňovanie miest. Napriek tomuto strategickému významu sa produkcia v škôlkach v tomto nariadení výslovne neuznáva, čo vedie k rozdielnym výkladom oprávnenosti v jednotlivých členských štátoch, najmä pokiaľ ide o pestovanie v kontajneroch a systémy chráneného pestovania.

Pozmeňujúci návrh 2602
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Členské štáty podporia investície, ktoré podporujú udržateľné poľnohospodárske postupy a prispievajú k efektívnejšiemu využívaniu prírodných zdrojov a poľnohospodárskych vstupov vrátane zavlažovania, fertigácie a precízneho poľnohospodárstva.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2603
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Členské štáty môžu uprednostniť investície, ktoré podporujú udržateľné poľnohospodárske postupy a prispievajú k efektívnejšiemu využívaniu prírodných zdrojov a poľnohospodárskych vstupov vrátane zavlažovania, fertigácie a precízneho poľnohospodárstva.

Or. en

Odôvodnenie

Členské štáty by si mali zachovať flexibilitu pri navrhovaní investičnej podpory v súlade so svojimi vnútroštátnymi a regionálnymi potrebami. Investície do efektívnosti využívania zdrojov vrátane zavlažovania, fertigácie a precízneho poľnohospodárstva môžu vo vhodných prípadoch zohrávať dôležitú úlohu pri zvyšovaní odolnosti a udržateľnosti. Takéto investície by však mali zostať cielenými možnosťami, a nie jednotnými povinnosťami.

Pozmeňujúci návrh 2604
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Zavedú sa stimuly na podporu združovania produktívnych investícií medzi viacerými aktívnymi poľnohospodármi, ako je vyššia miera podpory a priorita pri posudzovaní žiadostí.

Or. en

Odôvodnenie

Stroje predstavujú významnú časť prevádzkových nákladov európskych poľnohospodárskych podnikov a často sú ich najväčšou výdavkovou položkou. Vzhľadom na prudko rastúce náklady na poľnohospodárske stroje môže spoločné využívanie vybavenia priniesť vo viacerých členských štátoch značné úspory. Stimulovanie združovania investícií je preto praktickým spôsobom, ako podporiť konkurencieschopnosť, znížiť dlh a uľahčiť prevzatie poľnohospodárskych podnikov a začatie činnosti nových poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 2605
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Maximálna miera podpory, ktorá je k dispozícii na investície v

najvzdialenejších regiónoch uvedených v článku 349 ZFEÚ, je minimálne 85 % oprávnených verejných výdavkov.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2606
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Oprávnenými výdavkami sú investície do ustajnenia zvierat, skladovania hnojovice, vodohospodárskej infraštruktúry, energie z obnoviteľných zdrojov, precízneho poľnohospodárstva a bezpečnosti v poľnohospodárskych podnikoch.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2607
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Ak sa investície týkajú chovu zvierat alebo systémov chovu hospodárskych zvierat, členské štáty vo svojich národných plánoch reforiem a strategických plánoch stanovia kritériá a ukazovatele dobrých životných podmienok zvierat. Tieto kritériá a ukazovatele vo vhodných prípadoch zahŕňajú najmä požiadavky týkajúce sa hustoty chovu hospodárskych zvierat, vyhradeného priestoru, prístupu k výbehom, možností behaviorálneho obohatenia prostredia pre zvieratá, ukazovateľov dobrých životných

podmienok zvierat založených na zvieratách, úmrtnosti, frekvencie poranení a používania antimikrobiálnych látok.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2608
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Členské štáty a ich regióny podporujú investície do modernizácie udržateľného zavlažovania, opätovného využívania vody na poľnohospodárske účely a systémov skladovania, fertigácie, digitalizácie a precízneho poľnohospodárstva.
	Podporujú aj stimulačné opatrenia pre poľnohospodársku infraštruktúru, ktoré zlepšia biologickú bezpečnosť, zdravie zvierat a rastlín a prevenciu požiarov vo vidieckych oblastiach.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2609
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Členské štáty uprednostnia investície, ktoré podporujú udržateľné poľnohospodárske postupy a prispievajú k efektívnejšiemu využívaniu prírodných zdrojov a poľnohospodárskych vstupov vrátane zavlažovania, fertigácie a precízneho poľnohospodárstva, produkcie v škôlkach, rozmnožovacích zariadení,

chráneného pestovania, materských rastlín, fytosanitárnej infraštruktúry a certifikovaného výsadbového materiálu.

Or. en

Odôvodnenie

The nursery sector is an integral part of European agriculture, supplying the plant reproductive material that underpins food production, horticulture, viticulture, forestry, agroforestry, landscape restoration and urban greening. Despite its strategic importance, nursery production is not explicitly recognised within the proposed Regulation, resulting in divergent interpretations of eligibility across Member States, particularly for container-grown and protected cultivation systems.

Explicitly including nursery production within the definitions of "farmer", "agricultural activity" and "beneficiary", together with a harmonised definition of "nursery stock", would provide legal certainty, ensure equal treatment of nursery operators throughout the Union, and facilitate consistent implementation of the CAP. This amendment is fully consistent with the objectives of the CAP 2028–2034 to strengthen competitiveness, enhance climate resilience, support biodiversity, and secure the sustainable supply of high-quality plant material essential for the green transition and the resilience of European agriculture.

Pozmeňujúci návrh 2610
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Členské štáty uprednostnia investície, ktoré poľnohospodárom umožnia prejsť na systémy s vyššou úrovňou dobrých životných podmienok zvierat, a to aj poskytnutím väčšieho priestoru, prístupu na voľné priestranstvo, obohateného prostredia, lepšieho riešenia ustajnenia, lepšej klímy a kvality ovzdušia v ustajňovacích priestoroch, nižšej hustoty chovu a systémov, ktoré znižujú mrzačenia a potrebu antimikrobiálnych látok.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2611
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Valérie Deloge

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Členské štáty môžu zvážiť zvýšenú podporu investíciám v horských oblastiach, oblastiach s trvalými prírodnými znevýhodneniami a najvzdialenejších regiónoch, pričom zohľadnia dodatočné náklady spojené so špecifickými geografickými, prírodnými a logistickými obmedzeniami týchto území.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2612
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Ak sa investície týkajú ustajnenia zvierat alebo systémov živočíšnej výroby, členské štáty vo svojich plánoch NRP vymedzia kritériá a ukazovatele dobrých životných podmienok zvierat, v relevantných prípadoch vrátane veľkosti vyhradeného priestoru, prístupu do vonkajších priestorov, obohatenia prostredia, ukazovateľov dobrých životných podmienok založených na zvieratách, úmrtnosti, prevalencie poranení a používania antimikrobiálnych látok.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2613
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Členské štáty poskytujú podporu podľa tohto článku poľnohospodárom a môžu ju poskytovať aj vlastníkom lesov a združeniam vlastníkov lesov.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2614
Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Členské štáty poskytujú zvýšenú investičnú podporu rodinným poľnohospodárskym podnikom, mladým poľnohospodárom, poľnohospodárkam a podnikom nachádzajúcim sa v oblastiach s prírodnými obmedzeniami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2615
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1c. Ak sa investície týkajú ustajnenia zvierat alebo systémov živočíšnej výroby, členské štáty vo svojich plánoch NRP

vymedzia kritériá a ukazovatele dobrých životných podmienok zvierat, v relevantných prípadoch vrátane veľkosti vyhradeného priestoru, prístupu do vonkajších priestorov, obohatenia prostredia, ukazovateľov dobrých životných podmienok založených na zvieratách, úmrtnosti, prevalencie poranení a používania antimikrobiálnych látok.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2616
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1c. Členské štáty uprednostňujú investície, ktoré prispievajú k vytváraniu a udržiavaniu pridanej hodnoty vo vidieckych oblastiach, vrátane investícií spojených so systémami kvality Únie a s územnými agropotravinárskymi hodnotovými reťazcami.

Or. en

Odôvodnenie

Systémy kvality Únie, najmä zemepisné označenia, prispievajú k zvyšovaniu pridanej hodnoty, ktorá zostáva poľnohospodárom a vidieckym územiam, a to podporou kolektívnych investícií, miestneho spracovania, diferenciácie výrobkov a silnejších územných hodnotových reťazcov. Výslovné uznanie týchto investícií v rámci SPP by zlepšilo súlad s cieľmi Vízie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo, v ktorej sa zemepisné označenia označujú za kľúčový nástroj na zhodnocovanie potravín a podporu „práva zostať“ vo vidieckych oblastiach.

Pozmeňujúci návrh 2617
Emma Wiesner, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. V prípade podnikov presahujúcich určitú veľkosť, ktorú členské štáty určia vo svojich plánoch NRP, je podpora pre lesohospodárske odvetvie podmienená predložením relevantných informácií z plánu obhospodarovania lesov alebo ekvivalentného nástroja v súlade s udržateľným obhospodarovaním lesov vymedzeným v najnovšej verzii Všeobecných usmernení pre udržateľné obhospodarovanie lesov v Európe Ministerskej konferencie o ochrane lesov v Európe.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2618
Thomas Waitz

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. V prípade podnikov presahujúcich určitú veľkosť, ktorú členské štáty určia vo svojich plánoch NRP, je podpora pre lesohospodárske odvetvie podmienená predložením relevantných informácií z plánu obhospodarovania lesov alebo ekvivalentného nástroja v súlade s udržateľným obhospodarovaním lesov vymedzeným v najnovšej verzii Všeobecných usmernení pre udržateľné obhospodarovanie lesov v Európe Ministerskej konferencie o ochrane lesov v Európe.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2619
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. V prípade podnikov presahujúcich určitú veľkosť, ktorú členské štáty určia vo svojich plánoch NRP, je podpora pre lesohospodárske odvetvie podmienená predložením relevantných informácií z plánu obhospodarovania lesov alebo ekvivalentného nástroja v súlade s udržateľným obhospodarovaním lesov vymedzeným v ***najnovšej verzii Všeobecných usmernení pre udržateľné obhospodarovanie*** lesov v ***Európe Ministerskej konferencie*** o ***ochrane lesov v Európe***.	2. V prípade podnikov presahujúcich určitú veľkosť, ktorú členské štáty určia vo svojich plánoch NRP, je podpora pre lesohospodárske odvetvie podmienená predložením relevantných informácií z plánu obhospodarovania lesov alebo ekvivalentného nástroja v súlade s udržateľným obhospodarovaním lesov vymedzeným v ***Usmerneniach Európskej komisie k prírode bližšiemu obhospodarovaniu*** lesov ***a*** v ***Usmerneniach týkajúcich sa zalesňovania, opätovného zalesňovania a výsadby stromov, ktoré sú priaznivé pre biodiverzitu[1a].***
	Nijaká podpora podľa tohto článku sa neposkytuje na lesy s charakteristikami primárnych pralesov a pralesovitých porastov, ako sa uvádza v usmerneniach Komisie týkajúcich sa vymedzenia, mapovania, monitorovania a prísnej ochrany primárnych pralesov a pralesovitých porastov EÚ.
	[1a] PRACOVNÝ DOKUMENT ÚTVAROV KOMISIE Usmernenia týkajúce sa zalesňovania, opätovného zalesňovania a výsadby stromov, ktoré sú priaznivé pre biodiverzitu (SWD(2023)61), dostupné na: https://ec.europa.eu/transparency/documents-register/detail?ref=SWD(2023)61&lang=sk

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2620
Martin Häusling, Ana Miranda Paz

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. ***V prípade podnikov presahujúcich určitú veľkosť, ktorú členské štáty určia vo svojich plánoch NRP, je*** podpora pre lesohospodárske odvetvie podmienená predložením relevantných informácií z plánu obhospodarovania lesov alebo ekvivalentného nástroja v súlade s udržateľným obhospodarovaním lesov vymedzeným v ***najnovšej verzii Všeobecných usmernení pre udržateľné obhospodarovanie lesov v Európe Ministerskej konferencie o ochrane*** lesov ***v Európe***.	2. Podpora pre lesohospodárske odvetvie ***je*** podmienená predložením relevantných informácií z plánu obhospodarovania lesov alebo ekvivalentného nástroja v súlade s udržateľným obhospodarovaním lesov vymedzeným v ***Usmerneniach Komisie k prírode bližšiemu obhospodarovaniu lesov[1a], aby sa zabezpečila adaptabilita na zmenu klímy, odolnosť voči škodcom a chorobám a záruka budúcej úspešnosti investície. Podpora sa neposkytuje na nahradenie rozmanitých pôvodných spoločenstiev viacerých vekových kategórií a druhov druhovo chudobnými spoločenstvami, monokultúrami alebo exotickými druhmi. Členské štáty zabezpečia, aby malí vlastníci lesov mali prístup k podpore pri vypracúvaní plánov.***
	[1a] Uverejnené 23. júla 2023: https://environment.ec.europa.eu/publications/guidelines-closer-nature-forest-management_en?prefLang=sk

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2621
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. V prípade podnikov presahujúcich určitú veľkosť, ktorú členské štáty určia vo svojich plánoch NRP, je podpora pre lesohospodárske odvetvie podmienená predložením relevantných informácií z plánu obhospodarovania lesov alebo ekvivalentného nástroja v súlade	2. V prípade podnikov presahujúcich určitú veľkosť, ktorú členské štáty určia vo svojich plánoch NRP, je podpora pre lesohospodárske odvetvie podmienená predložením relevantných informácií z plánu obhospodarovania lesov alebo ekvivalentného nástroja v súlade s

s udržateľným obhospodarovaním lesov vymedzeným v najnovšej verzii Všeobecných usmernení pre udržateľné obhospodarovanie lesov v Európe Ministerskej konferencie o ochrane lesov v Európe.	udržateľným obhospodarovaním lesov ***vrátane jeho hospodárskeho, environmentálneho a sociálneho rozmeru,*** vymedzeným v najnovšej verzii Všeobecných usmernení pre udržateľné obhospodarovanie lesov v Európe Ministerskej konferencie o ochrane lesov v Európe.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2622
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. V prípade podnikov presahujúcich určitú veľkosť, ktorú členské štáty určia vo svojich plánoch ***NRP***, je podpora pre lesohospodárske odvetvie podmienená predložením relevantných informácií z plánu obhospodarovania lesov alebo ekvivalentného nástroja v súlade s udržateľným obhospodarovaním lesov vymedzeným v najnovšej verzii Všeobecných usmernení pre udržateľné obhospodarovanie lesov v Európe Ministerskej konferencie o ochrane lesov v Európe.	2. V prípade podnikov presahujúcich určitú veľkosť, ktorú členské štáty určia vo svojich plánoch ***SPP***, je podpora pre lesohospodárske odvetvie podmienená predložením relevantných informácií z plánu obhospodarovania lesov alebo ekvivalentného nástroja v súlade s udržateľným obhospodarovaním lesov vymedzeným v najnovšej verzii Všeobecných usmernení pre udržateľné obhospodarovanie lesov v Európe Ministerskej konferencie o ochrane lesov v Európe.

Or. en

Odôvodnenie

Vzhľadom na rozsah pôsobnosti nariadenia o SPP, na rozhodnutie vyčleniť pre SPP samostatný rozpočet a na skúsenosti získané so súčasnými národnými strategickými plánmi SPP by členské štáty mali v záujme zjednodušenia a lepšieho administratívneho riadenia vypracovať národné a regionálne plány SPP v rámci tohto nariadenia bez toho, aby vzniklo akékoľvek dodatočné administratívne zaťaženie.

Pozmeňujúci návrh 2623

Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. V prípade podnikov presahujúcich určitú veľkosť, ktorú ***členské štáty*** určia ***vo svojich plánoch NRP***, je podpora pre lesohospodárske odvetvie podmienená predložením relevantných informácií z plánu obhospodarovania lesov alebo ekvivalentného nástroja v súlade s udržateľným obhospodarovaním lesov vymedzeným v najnovšej verzii Všeobecných usmernení pre udržateľné obhospodarovanie lesov v Európe Ministerskej konferencie o ochrane lesov v Európe.	2. V prípade podnikov presahujúcich určitú veľkosť, ktorú určia ***členské štáty***, je podpora pre lesohospodárske odvetvie podmienená predložením relevantných informácií z plánu obhospodarovania lesov alebo ekvivalentného nástroja v súlade s udržateľným obhospodarovaním lesov vymedzeným v najnovšej verzii Všeobecných usmernení pre udržateľné obhospodarovanie lesov v Európe Ministerskej konferencie o ochrane lesov v Európe.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2624
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Vykonávanie by bolo príliš zložité a vymedzenie príslušných percentuálnych podielov by bolo veľmi komplikované; tento odsek by sa preto mal vypustiť.

Pozmeňujúci návrh 2625
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. ***Podpora*** na investície do ***obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami***, ***nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami*** sa ***poskytuje len vtedy***, ***ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu***.	3. ***Prístup k podpore*** na ***malé*** investície do ***výšky 20 000 EUR podlieha zjednodušenému postupu schvaľovania a vyplácania s primeranými administratívnymi požiadavkami, ktoré určí každý členský štát vo svojom NRRP***, ***s dôkazom o úspešnej realizácii investície, ktorý*** sa ***považuje za dostatočný. Prístup k podpore na malé investície reaguje najmä na potrebu vyjadrenú poľnohospodárkami***, ***pre ktoré je aj v prípade malých investícií ťažšie získať jednoduchý prístup k financovaniu na začatie činnosti alebo posilnenie ich podnikov***.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2626
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť	3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami***, škodcami, epizootickými chorobami, objavujúcimi sa chorobami, zoonózami***

spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.

alebo ***chorobami zvierat a*** katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu. ***Členské štáty pri poskytovaní a vyplácaní takejto podpory uplatňujú jednoduché a pružné kritériá.***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2627
Stefan Köhler, Marion Walsmann

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. ***Podpora*** na investície do ***obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami***, ***nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami*** sa ***poskytuje len vtedy***, ***ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu***.	3. ***Prístup k podpore*** na ***malé*** investície do ***výšky 100 000 EUR podlieha zjednodušenému postupu schvaľovania a vyplácania s primeranými administratívnymi požiadavkami, ktoré určí každý členský štát vo svojom NRPP***, ***s dôkazom o úspešnej realizácii investície, ktorý*** sa ***považuje za dostatočný. Prístup k podpore na malé investície reaguje najmä na potrebu vyjadrenú poľnohospodárkami***, ***pre ktoré je aj v prípade malých investícií ťažšie získať jednoduchý prístup k financovaniu na začatie činnosti alebo posilnenie ich podnikov***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2628
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.	3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami ***vrátane tých, ktoré sú spôsobené chorobami zvierat a rastlín,*** sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu ***vymedzeného členskými štátmi*** alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2629
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.	3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami ***vrátane chorôb zvierat a rastlín*** sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu ***vymedzeného členským štátom*** alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2630
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.	3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami ***vrátane tých, ktoré sú spôsobené chorobami zvierat a rastlín,*** sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 2631
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.	3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami ***vrátane tých, ktoré sú spôsobené chorobami zvierat a rastlín,*** sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2632
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.	3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami ***vrátane tých, ktoré sú spôsobené chorobami zvierat a rastlín,*** sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2633
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.	3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami ***vrátane karanténnych škodcov a vypuknutí epizootických chorôb***, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2634
Thomas Waitz

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho ***alebo lesohospodárskeho výrobného*** potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 ***% poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20*** % ***lesohospodárskeho*** výrobného potenciálu.	3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % ***poľnohospodárskeho*** výrobného potenciálu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2635
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.	3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho ***alebo živočíšneho*** výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 2636

Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho ***alebo lesohospodárskeho*** výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho ***výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho*** výrobného potenciálu.	3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2637
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo ***katastrofickými udalosťami*** sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň ***30*** % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.	3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami***,*** ***katastrofickými udalosťami*** alebo ***chorobami zvierat a rastlín*** sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň ***20*** % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2638
André Franqueira Rodrigues

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami ***alebo*** katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.	3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami***,*** katastrofickými udalosťami***, chorobami zvierat alebo napadnutím škodcami*** sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.

Or. pt

Odôvodnenie

Choroby zvierat a napadnutie škodcami môžu vážne a dlhodobo poškodiť výrobný potenciál poľnohospodárstva a lesov. Podpora investícií do obnovy výrobného potenciálu by sa preto mala výslovne vzťahovať aj na tieto javy.

Pozmeňujúci návrh 2639
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. ***Podpora*** na investície do ***obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy***, ***ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň 30 % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu***.	3. ***Prístup k podpore*** na ***malé*** investície do ***výšky 20 000 EUR podlieha zjednodušenému postupu schvaľovania a vyplácania s primeranými administratívnymi požiadavkami, ktoré určí každý členský štát vo svojom NRPP***, ***s dôkazom o úspešnej realizácii investície, ktorý sa považuje za dostatočný***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2640
Maria Grapini

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň ***30*** % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.	3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň ***20*** % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň 20 % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2641
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň ***30*** % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň ***20*** % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.	3. Podpora na investície do obnovy poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho výrobného potenciálu poškodeného prírodnými katastrofami, nepriaznivými klimatickými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami sa poskytuje len vtedy, ak daná udalosť spôsobila zničenie aspoň ***20*** % poľnohospodárskeho výrobného potenciálu alebo aspoň ***15*** % lesohospodárskeho výrobného potenciálu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2642
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Prístup k podpore na malé investície do výšky 20 000 EUR podlieha zrýchlenému postupu schvaľovania a vyplácania so značne nižšími byrokratickými požiadavkami, ktoré určí každý členský štát vo svojom NRPP, s dôkazom o úspešnej realizácii investície, ktorý sa považuje za dostatočný. Prístup k podpore na malé investície reaguje najmä na potrebu vyjadrenú poľnohospodárkami, ktoré sú aj v prípade malých investícií v štrukturálne zložitej pozícii, pokiaľ ide o získanie jednoduchého prístupu k financovaniu na začatie činnosti alebo posilnenie ich podnikov.

Or. en

Odôvodnenie

As assessed through a study carried out by copa-cogeca with n=894 women farmers across Europe, women farmers currently face several difficulties in accessing funding. While, for sure, support for small investments up to EUR 20 000 does not allow to implement major changes on a farm, it gives fast and easy access to money for acquiring equipment and diversifying a farm without undergoing burdensome procedures. Such small investments can be the one crucial step for women farmers to be able to start up a business and, at a later point, access more money. The suggested approach can be more effective for well-targeted female empowerment in agriculture than area-based differentiation and top-ups, which would, particularly on small- and medium-sized holdings that are most common among women farmers, not bring enough financial benefits to boost their business. At the same time, while being of particular use for women farmers, the fast-track investment support does not discriminate men. In addition, young farmers who have not yet submitted an application, can benefit from the same increased amount granted under the fast-track approval and disbursement procedure, as the simplified process enables easier and faster access to investment support. This also applies to investment support for diversification activities.

Pozmeňujúci návrh 2643
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Členské štáty môžu poskytnúť podporu na investície do spracovania a/alebo uvádzania poľnohospodárskych výrobkov na trh. Takáto podpora sa poskytne, ak sa investícia týka činností zahŕňajúcich výrobky:
	a) ktorých dodávky sa riadia zmluvami v dodávateľskom reťazci, v ktorých sa cena výrobku určuje na základe výrobných nákladov poľnohospodára;
	b) ktoré sú pestované alebo chované prevažne miestne.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2644
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Prístup k podpore na malé investície do výšky 20 000 EUR podlieha zrýchlenému postupu schvaľovania a vyplácania so značne nižšími byrokratickými požiadavkami, ktoré určí každý členský štát vo svojom NRPP, s dôkazom o úspešnej realizácii investície, ktorý sa považuje za dostatočný.

Or. en

Odôvodnenie

Zrýchlená podpora na malé investície do výšky 20 000 EUR môže zlepšiť prístup k financovaniu, najmä pre poľnohospodárky, ktoré pri získavaní finančných prostriedkov často čelia štrukturálnym ťažkostiam. Hoci takéto investície neumožňujú rozsiahle zmeny v poľnohospodárskom podniku, môžu umožniť nákup vybavenia, diverzifikáciu činností alebo zakladanie podnikov bez zaťažujúcich postupov. Toto opatrenie poskytuje cielenú podporu bez toho, aby vylučovalo mužov, a vďaka jednoduchšiemu a rýchlejšiemu prístupu je prínosom aj pre mladých poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 2645
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. Členské štáty môžu v riadne odôvodnených prípadoch stanoviť nižšie prahové hodnoty, ak je to odôvodnené výnimočnými regionálnymi alebo odvetvovými okolnosťami.

Or. en

Odôvodnenie

Navrhované ustanovenia o investíciách sú prísnejšie než súčasný rámec podľa článku 73 nariadenia (EÚ) 2021/2115. Členské štáty by si preto mali zachovať dostatočnú flexibilitu, aby mohli investičnú podporu prispôsobiť osobitným regionálnym alebo odvetvovým potrebám. V riadne odôvodnených prípadoch by malo byť možné uplatniť nižšie prahové hodnoty, ak si výnimočné okolnosti vyžadujú cielenejší a praktickejší prístup.

Pozmeňujúci návrh 2646
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) investíciu, ktorá vedie k čistému nárastu zavlažovanej plochy ovplyvňujúcej daný útvar podzemnej alebo povrchovej vody, ktorý bol v

príslušnom pláne manažmentu povodia označený za menej ako dobrý z dôvodov súvisiacich s množstvom vody alebo sa nachádza v oblasti povodia s významným tlakom na odber vody a hydrologické zmeny, kde by nová investícia v kombinácii s existujúcim konkurenčným využívaním mohla predstavovať riziko pre ekologické prietoky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2647
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno a b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ab) investície do infraštruktúry alebo vybavenia určeného na chov zvierat v klietkach alebo v iných systémoch so stiesnenými priestormi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2648
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno a c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ac) investície na podporu intenzívneho chovu zvierat v oblastiach s vysokým znečistením živinami s výnimkou investícií do extenzifikácie činností.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2649

Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) nákup pôdy za sumu presahujúcu 10 % celkových oprávnených výdavkov na príslušnú operáciu s výnimkou nákupu pôdy na účely ochrany životného prostredia a zachovanie pôdy bohatej na uhlík;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2650
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) nákup pôdy za sumu presahujúcu 10 % celkových oprávnených výdavkov na príslušnú operáciu s výnimkou nákupu pôdy na účely ochrany životného prostredia a zachovanie pôdy bohatej na uhlík;	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Nadobúdanie pôdy by nemalo byť oprávnené na investičnú podporu, pretože výrazne zasahuje do trhu s pôdou a mohlo by viesť aj k zvýšeniu cien pôdy.

Pozmeňujúci návrh 2651
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) nákup pôdy ***za sumu presahujúcu 10 % celkových oprávnených výdavkov na príslušnú operáciu s výnimkou nákupu pôdy na účely ochrany životného prostredia a zachovanie pôdy bohatej na uhlík***;	b) nákup pôdy;

Or. en

Odôvodnenie

Nadobúdanie pôdy by nemalo byť oprávnené na investičnú podporu, pretože výrazne zasahuje do trhu s pôdou a mohlo by viesť aj k zvýšeniu cien pôdy.

Pozmeňujúci návrh 2652
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) nákup pôdy za sumu presahujúcu ***10*** % celkových oprávnených výdavkov na príslušnú operáciu ***s výnimkou nákupu*** pôdy ***na účely ochrany životného prostredia a zachovanie pôdy bohatej na uhlík***;	b) nákup pôdy za sumu presahujúcu ***30*** % celkových oprávnených výdavkov na príslušnú operáciu***, nákup*** pôdy ***mladými poľnohospodármi a ženami môže dosiahnuť 40 % oprávnených výdavkov***;

Or. en

Odôvodnenie

Ak chceme udržať poľnohospodárov na pôde, musíme poskytnúť granty na nákup pôdy. Je to dôležité najmä pre ženy a mladých poľnohospodárov. Nemôžeme len hovoriť o pomoci pri začatí činnosti nových poľnohospodárov a mladých poľnohospodárov, musíme im poskytnúť granty na nákup pôdy, čo je najproblematickejší aspekt prilákania ľudí.

Pozmeňujúci návrh 2653
Thomas Waitz, Ana Miranda Paz

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) nahradenie rozmanitých pôvodných lesných spoločenstiev viacerých vekových kategórií a druhov monokultúrami alebo exotickými druhmi

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2654
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno b b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	bb) lesné cesty

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2655
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno b c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	bc) investície spojené so zvyšovaním prevádzok intenzívneho chovu zvierat alebo pokračovaním v nich, najmä v oblastiach s vysokým znečistením živinami, pokiaľ tieto investície nepovedú k podstatnému zníženiu počtu zvierat a následne k podstatnému zníženiu emisií dusíka a metánu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2656

Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno b d (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	bd) hydrologicky škodlivé alebo neprispôsobivé investície, ktoré nie sú v súlade s rámcovou smernicou o vode a ktoré okrem iného zabraňujú infiltrácii a presakovaniu, znižujú hladiny podzemnej vody alebo závisia od čerpania podzemnej vody

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2657
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno b e (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	be) investície na podporu postupov, pri ktorých sa používajú pesticídy nad rámec prírodných pesticídov s nízkym rizikom a ktoré nie sú súčasťou prechodu na ambiciózne znižovanie/úplné vyradenie škodlivých pesticídov a/alebo pri ktorých sa používajú obzvlášť škodlivé pesticídy (ako sú napr. látky, ktoré sa majú nahradiť, zakázané pesticídy a iné obzvlášť škodlivé pesticídy (karcinogény, mutagény a reprotoxíny, endokrinné disruptory, PMT, PBT, vPvM, vPvB).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2658
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) nákup zvierat, ako aj nákup jednoročných rastlín a ich výsadbu na iný účel ako je:	c) nákup zvierat, ako aj nákup jednoročných rastlín ***alebo drevín*** a ich výsadbu na iný účel ako je:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2659
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) obnova poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho potenciálu po prírodnej katastrofe, nepriaznivých poveternostných udalostiach alebo po katastrofických udalostiach;	i) obnova poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho potenciálu***, v druhom prípade zavedením pôvodného základného materiálu,*** po prírodnej katastrofe, nepriaznivých poveternostných udalostiach alebo po katastrofických udalostiach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2660
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) obnova poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho potenciálu po prírodnej katastrofe, nepriaznivých poveternostných udalostiach alebo po katastrofických udalostiach;	i) obnova poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho potenciálu po prírodnej katastrofe, nepriaznivých poveternostných udalostiach alebo po katastrofických udalostiach ***vrátane tých, ktoré spôsobili choroby zvierat a rastlín***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2661
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) obnova poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho potenciálu po prírodnej katastrofe, nepriaznivých poveternostných udalostiach alebo po katastrofických udalostiach;	i) obnova poľnohospodárskeho***,*** ***živočíšneho*** alebo lesohospodárskeho potenciálu po prírodnej katastrofe, nepriaznivých poveternostných udalostiach alebo po katastrofických udalostiach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2662
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) obnova poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho potenciálu po prírodnej katastrofe, nepriaznivých poveternostných udalostiach alebo po katastrofických udalostiach;	i) obnova poľnohospodárskeho alebo lesohospodárskeho potenciálu po prírodnej katastrofe, nepriaznivých poveternostných udalostiach***, zoonózach*** alebo po katastrofických udalostiach;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 2663
Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) obnova poľnohospodárskeho ***alebo lesohospodárskeho*** potenciálu po prírodnej katastrofe, nepriaznivých poveternostných	i) obnova poľnohospodárskeho potenciálu po prírodnej katastrofe,

udalostiach alebo po katastrofických udalostiach;

nepriaznivých poveternostných udalostiach alebo po katastrofických udalostiach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2664
Thomas Waitz

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) obnova poľnohospodárskeho ***alebo lesohospodárskeho*** potenciálu po prírodnej katastrofe, nepriaznivých poveternostných udalostiach alebo po katastrofických udalostiach;	i) obnova poľnohospodárskeho potenciálu po prírodnej katastrofe, nepriaznivých poveternostných udalostiach alebo po katastrofických udalostiach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2665
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) obnova poľnohospodárskeho ***alebo lesohospodárskeho*** potenciálu po prírodnej katastrofe, nepriaznivých poveternostných udalostiach alebo po katastrofických udalostiach;	i) obnova poľnohospodárskeho potenciálu po prírodnej katastrofe, nepriaznivých poveternostných udalostiach alebo po katastrofických udalostiach;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2666
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod i a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) zalesňovanie v súlade s usmerneniami o zalesňovaní, obnove lesa a výsadbe stromov, ktorými sa nenarúša biodiverzita alebo o obnove tradičných agrolesníckych systémov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2667
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod ii

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
ii) ochrana hospodárskeho dobytka pred veľkými predátormi alebo ich používanie v lesnom hospodárstve namiesto strojov;	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2668
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod iv

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných oviec alebo kôz vysokej genetickej hodnoty na plemenitbu s cieľom zlepšiť ***kvalitu*** a ***produktivitu*** stád hospodárskych zvierat alebo zachovať vzácne alebo miestne plemená;	iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných oviec alebo kôz vysokej genetickej hodnoty na plemenitbu s cieľom zlepšiť ***odolnosť*** a ***dobré životné podmienky*** stád hospodárskych zvierat***, a to aj výberom vlastností spojených s odolnosťou, odolnosťou voči chorobám, dĺžkou života alebo robustnosťou správania,*** alebo zachovať vzácne alebo miestne plemená;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2669
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod iv

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných oviec alebo kôz ***vysokej genetickej hodnoty na plemenitbu*** s cieľom zlepšiť ***kvalitu*** a ***produktivitu*** stád hospodárskych zvierat alebo zachovať vzácne alebo miestne plemená***;***	iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných oviec alebo kôz s cieľom zlepšiť ***odolnosť*** a ***dobré životné podmienky*** stád hospodárskych zvierat***, najmä výberom vlastností, ako sú robustnosť, odolnosť voči chorobám, dlhovekosť a stabilita správania,*** alebo zachovať vzácne alebo miestne plemená***.***

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2670
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod iv

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných oviec alebo kôz vysokej genetickej hodnoty na plemenitbu s cieľom zlepšiť kvalitu a produktivitu stád hospodárskych zvierat alebo zachovať vzácne alebo miestne plemená;	iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných oviec alebo kôz vysokej genetickej hodnoty na plemenitbu***, uznaných združeniami týchto chovateľov,*** s cieľom zlepšiť kvalitu a produktivitu stád hospodárskych zvierat alebo zachovať vzácne alebo miestne plemená;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2671
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod iv

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných oviec alebo kôz vysokej genetickej hodnoty na plemenitbu s cieľom zlepšiť kvalitu a produktivitu stád hospodárskych zvierat alebo zachovať vzácne alebo ***miestne*** plemená;	iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných oviec alebo kôz vysokej genetickej hodnoty na plemenitbu s cieľom zlepšiť kvalitu a produktivitu stád hospodárskych zvierat alebo zachovať vzácne***, miestne alebo autochtónne*** plemená;

Or. es

Odôvodnenie

Slovo „autochtónny“ sa vzťahuje na španielskeho bojového býka.

Pozmeňujúci návrh 2672
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod iv

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných oviec alebo kôz vysokej genetickej hodnoty na plemenitbu s cieľom zlepšiť kvalitu a produktivitu stád hospodárskych zvierat alebo zachovať vzácne alebo miestne plemená;	iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných ***ošípaných, čistokrvných*** oviec alebo kôz vysokej genetickej hodnoty na plemenitbu s cieľom zlepšiť kvalitu a produktivitu stád hospodárskych zvierat alebo zachovať vzácne alebo miestne plemená;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2673
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod iv

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných oviec alebo kôz vysokej genetickej hodnoty na plemenitbu s cieľom zlepšiť kvalitu a produktivitu stád	iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných ***ošípaných, čistokrvných*** oviec alebo kôz vysokej genetickej hodnoty na plemenitbu s cieľom

hospodárskych zvierat alebo zachovať vzácne alebo miestne plemená;	zlepšiť kvalitu a produktivitu stád hospodárskych zvierat alebo zachovať vzácne alebo miestne plemená;

Or. en

Odôvodnenie

Ošípané, napr. raza ibérica, majú vysokú genetickú hodnotu a ich chov pomáha zachovávať dedičstvo krajiny dehesas, preto je ich zaradenie odôvodnené.

Pozmeňujúci návrh 2674
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod iv

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných oviec alebo kôz ***vysokej genetickej hodnoty na plemenitbu s cieľom*** zlepšiť ***kvalitu*** a ***produktivitu stád*** hospodárskych zvierat ***alebo zachovať vzácne alebo miestne plemená***;	iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných oviec alebo kôz ***s cieľom zachovať vzácne alebo miestne plemená a*** zlepšiť ***robustnosť*** a ***genetickú rozmanitosť*** hospodárskych zvierat;

Or. en

Odôvodnenie

Toto sa vracia k pôvodnému obsahu schém vzácnych plemien.

Pozmeňujúci návrh 2675
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod iv

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných oviec alebo kôz vysokej genetickej hodnoty na plemenitbu s cieľom zlepšiť kvalitu a produktivitu stád	iv) chov čistokrvného hovädzieho dobytka, čistokrvných ***ošípaných, čistokrvných*** oviec alebo kôz vysokej genetickej hodnoty na plemenitbu s cieľom zlepšiť kvalitu a produktivitu stád

hospodárskych zvierat alebo zachovať vzácne alebo miestne plemená;	hospodárskych zvierat alebo zachovať vzácne alebo miestne plemená;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2676
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c – bod iv a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	iva) prechod na chov pomalších plemien brojlerov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2677
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) investície do infraštruktúry alebo vybavenia na chov zvierat v klietkach alebo v iných systémoch so stiesnenými priestormi; investície potrebné na prechod na bezklietkové systémy a systémy bez stiesnených priestorov zostávajú oprávnené.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2678
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) investície, ktoré vedú k zvýšeniu hustoty chovu hospodárskych zvierat alebo intenzity výroby, čo by mohlo poškodiť zdravie alebo dobré životné podmienky zvierat, ako je výstavba stajní na chov hospodárskych zvierat, ak sa prekročí hustota chovu 2 VDJ/ha.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2679
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) investície zamerané na výstavbu veľkokapacitných umelých nádrží na zavlažovanie alebo na zriadenie, rozšírenie či konsolidáciu intenzívnych chovov hospodárskych zvierat, ktorých výrobné kapacity presahujú prahové hodnoty stanovené v smernici 2010/75/EÚ.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2680
Heléne Fritzon, Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) investície do infraštruktúry alebo vybavenia na držanie zvierat v systémoch so stiesnenými priestormi vrátane klietok; investície potrebné na prechod na riešenia bez klietok a stiesnených priestorov nie sú neoprávnené.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2681
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) investície do zavlažovania v oblastiach, v ktorých sú útvary podzemnej a povrchovej vody v menej ako dobrom stave z kvantitatívnych alebo kvalitatívnych dôvodov, alebo ktoré môžu ohroziť existujúci dobrý stav;

Or. en

Odôvodnenie

PN výboru ENVI

Pozmeňujúci návrh 2682
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) investície, ktoré zvyšujú hustotu chovu alebo vytvárajú nové kapacity pre intenzívnu živočíšnu výrobu, nie sú oprávnené na podporu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2683
Jessika van Leeuwen, Sander Smit

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) investície do infraštruktúry alebo vybavenia určených pre systémy ustajnenia zvierat založené na klietkach alebo porovnateľné systémy so stiesnenými priestormi

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2684
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) nákup použitých strojov a vybavenia s výnimkou prípadov, keď boli tieto položky vyrobené nedávno.

Or. en

Odôvodnenie

S cieľom podporiť aj nákup použitých strojov, ktoré sú stále technologicky spoľahlivé.

Pozmeňujúci návrh 2685
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) nákup použitých strojov a vybavenia s výnimkou nedávno vyrobeného vybavenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2686

Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) nákup použitých strojov a vybavenia, pokiaľ neboli vyrobené nedávno.

Or. it

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu nie je úplne odradiť od používania použitých strojov – musia však byť technologicky spoľahlivé.

Pozmeňujúci návrh 2687
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno d b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	db) investície do zariadení na výrobu energie z obnoviteľných zdrojov, ktoré spôsobujú významné negatívne škody a kompromisy vo vzťahu k výrobe potravín, biodiverzite alebo ekosystémovým službám, vrátane rozsiahlych fotovoltických zariadení na produktívnej poľnohospodárskej pôde a zariadení na výrobu bioplynu založených prevažne na účelovo pestovaných energetických plodinách namiesto poľnohospodárskych zvyškov alebo tokov odpadu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2688
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno d b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	db) investície, ktorými sa inštaluje, udržiava, rozširuje, modernizuje, obnovuje, nahrádza alebo predlžuje používanie infraštruktúry alebo vybavenia na držanie zvierat v klietkach alebo iných systémoch so stiesnenými priestormi, nie sú oprávnené na podporu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2689
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 – písmeno d b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	db) investície do infraštruktúry alebo vybavenia pre systémy živočíšnej výroby s klietkovým chovom alebo iné systémy hospodárenia, v ktorých majú zvieratá obmedzenú voľnosť pohybu

Or. de

Pozmeňujúci návrh 2690
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Členské štáty môžu v súlade s podmienkami svojich plánov SPP poskytovať podporu na rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov s cieľom uľahčiť digitalizáciu a inovácie. Táto podpora sa poskytuje vo forme

paušálnych súm alebo finančných nástrojov – alebo ich kombinácie – a nesmie presiahnuť 75 000 EUR.

Or. it

Odôvodnenie

Podobne ako v prípade posledného programu zjednodušenia by sa mal zaviesť zjednodušený režim pre malé podniky v snahe podporiť digitalizáciu a inovácie.

Pozmeňujúci návrh 2691
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Členské štáty môžu poskytnúť podporu na rozvoj podnikania malých poľnohospodárskych podnikov za podmienok stanovených v ich príslušných plánoch SPP, ktorých cieľom je podporovať digitalizáciu a inovácie. Podpora sa poskytuje vo forme paušálnych súm, finančných nástrojov alebo ich kombinácie a obmedzuje sa na maximálnu sumu do výšky 75 000 EUR.

Or. en

Odôvodnenie

Rovnako ako pri poslednom procese zjednodušenia zaviesť zjednodušený režim pre malé podniky, ktorého cieľom je podporiť zavádzanie digitalizácie a inovácií.

Pozmeňujúci návrh 2692
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

5. Odchylne od odseku 4 písm. a), b) a c) sa uvedená požiadavka neuplatňuje, ak sa podpora poskytuje prostredníctvom finančných nástrojov.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Uplatňovanie tejto výnimky by ustanovenia skomplikovalo; tento odsek by sa preto mal vypustiť.

Pozmeňujúci návrh 2693
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Odchylne od odseku 4 písm. a), b) a c) sa uvedená požiadavka neuplatňuje, ak sa podpora poskytuje prostredníctvom finančných nástrojov.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2694
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Odchylne od odseku 4 písm. a), b) a c) sa uvedená požiadavka neuplatňuje, ak sa podpora poskytuje prostredníctvom finančných nástrojov.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2695
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Odchylne od odseku 4 písm. a), b) a c) sa uvedená požiadavka neuplatňuje, ak sa podpora poskytuje prostredníctvom finančných nástrojov.	***vypúšťa sa***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2696
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Odchylne od odseku 4 písm. a), b) a c) sa uvedená požiadavka neuplatňuje, ak sa podpora poskytuje prostredníctvom finančných nástrojov.	***vypúšťa sa***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2697
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Odchylne od odseku 4 písm. a), b) a ***c***) sa uvedená požiadavka neuplatňuje, ak sa podpora poskytuje prostredníctvom finančných nástrojov.	5. Odchylne od odseku 4 písm. a), b)***,*** ***c)*** a ***e***) sa uvedená požiadavka neuplatňuje, ak sa podpora poskytuje prostredníctvom finančných nástrojov.

Or. en

Odôvodnenie

V dôsledku AM 55.

Pozmeňujúci návrh 2698
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Odchylne od odseku 4 písm. b) môžu členské štáty stanoviť, že v prípade investícií, ktoré uskutočňujú mladí poľnohospodári uvedení v článku 14 a noví poľnohospodári vymedzení v článku 2, môže byť nákup pôdy oprávnený na podporu až do výšky 50 % celkových oprávnených výdavkov na príslušnú operáciu, ak sa investícia týka poľnohospodárskeho podniku nachádzajúceho sa v oblastiach uvedených v článku 8, za predpokladu, že takýto nákup je potrebný na založenie, rozvoj alebo dlhodobú životaschopnosť podniku.

Or. en